

3742

175

بکھرے خیالات

=(اقبال کی ڈائری)=

مترجم

ڈاکٹر عبدالحق

شعبہ اُردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

مخصوص ہے ہر ایک خاندان کا ایک گل دیوتا ہے "اسکی پوجا بھی روزانہ ہے۔ اس دیوتا کو کامی ٹانا کہتے ہیں۔ علاوہ سورگی دیوتاؤں اور دیگر جاپان کے بڑے بڑے دیوتاؤں کے میکا ڈوکل دیوتا۔ پتھری پوجا اور نیز مقامی دیوتا اور اپنے پیشے کے دیوتا کی روزانہ بوقت صبح پوجا کرنے کی ہدایت ہے۔ مگر تنبیہ ہے کہ کبھی ایسی پرارتھنا نہ کر جو منظور نہ ہو سکے۔

ہر ایک پبلک پوجا کے موقع پر ایک خاص پرارتھنا پڑھی جاتی ہے۔ جسکو جاپانی زبان میں ٹون ٹیو کہتے ہیں۔ چنانچہ ۱۸۶۷ء میں جنگ کی بجائی کے بعد گورنمنٹ گزٹ میں اس قسم کی کئی پرارتھنائیں گورنمنٹ کی طرف سے مشترک کی گئی تھیں اور صوبہ جات کے حاکموں کو انہیں پرارتھناؤں کے استعمال کرنے کا حکم تھا۔

شنٹو مذہب میں کوئی اخلاقی اصول پائے نہیں جاتے۔ میکا ڈو احکام ہی اخلاقی اصولوں کا کام دیتے ہیں میسٹر مابوچی۔ میسٹر موٹو اوری۔ میسٹر ہانا جو مشہور شاعر اس مذہب کے گذرے۔ اخلاقی اصولوں کی عدم موجودگی کو ایک امر باعث فخر خیال کرتے ہیں چنانچہ وہ بحث کرتے ہیں کہ اخلاقی اصولوں کی ضرورت اس قوم کو ہوتی ہے جس میں بدی ہو۔ چونکہ جاپانی قوم ہر ایک قسم کی بدی سے مبرا تھی اسلئے دیوتاؤں نے انکو اخلاقی اصول بتلائے ہیں ضروری خیال نہیں کیا لیکن ہر ایک انسان کے اندر ایک ضمیر پیکار دی ہے جو اسکو نیکی و بدی میں تمیز کرنے میں مدد دیتی ہے۔ نیز چونکہ میکا ڈو دیوی کی اولاد میں سے ہے اسلئے اسکو فطرتی طور پر ہر ایک اخلاقی اصول کا علم ہے۔ اسلئے احکام سے بڑھ کر کوئی اصول اخلاق کے نہیں ہو سکتے۔ رعایا کی بہبودی اور نیک نیتی اسی میں ہے کہ وہ میکا ڈو کے احکام کے مطابق بلا چوں و چرا اپنی زندگی کو گڈائے۔

شنٹو مذہب کے مندر نہایت سادے ہوتے ہیں انہیں کوئی مورتی نہیں رکھی جاتی مقام السی کے مشہور شنٹو مندر میں قدیمی آئینہ ہے جس سے سورج دیوی نے دھوکا کھایا تھا مگر اس آئینہ کی بجائی پوجا نہیں ہوتی ہر ایک مندر کے سامنے بہت سے طاقتور بنی ہوئے ہیں جسکو جاپانی ٹوری آئی کہتے ہیں ان طاقتوں میں چھوٹی چھوٹی تختیاں ہوتی ہیں جن پر اپنی کتابوں کی ہدایتیں کندہ ہوتی ہیں ٹوری آئی شنٹو مندر کی خاص نشانی ہر مندر کے صحن میں ہیشارالٹین لگی ہوتی ہیں جو لوگ بطور چڑھاؤ کے

چڑھاتے ہیں۔ یہ لالٹیں بعض اوقات بستی ہوتی ہیں بعض انہیں تھیلوں کی اور بعض تانکی بنی ہوتی ہیں مگر لوگ لالٹینوں کا چڑھاوا بندہ مندر اور شنٹو مندر دونوں میں یکساں چڑھاتے ہیں۔

پوجا کا طریقہ نہایت سیدھا سادہ ہے۔ ہاتھ چوڑ کر سر جھکاتے ہیں۔ اور پراگھٹا کرنے میں اور جارتی اپنے اپنے مقدور اور حیثیت کے مطابق روپیہ پیسہ چڑھاتا ہے۔ مندر کے دروازے کے آگے ایک کپڑے کا پردہ لٹکھا ہوتا ہے اور جارتی اندر نہیں جاسکتا۔

شنٹو مندروں کے پوجاری عموماً بڑے بڑے خاندانی آدمی ہوتے ہیں۔ انکو شادی کرنے کی اجازت ہے اور سر کے بال منڈوانے کی ہدایت نہیں پوجا کے وقت پوجاری ایک لمبا چومہ پہنتا ہے جو گھٹنوں تک آتا ہے اور سر پر ایک ٹوپی ہوتی ہے۔ پوجا کے وقت کے سوائے پوجاری معمولی لباس میں رہتے ہیں۔ علاوہ پوجاریوں کے کنواری لڑکیاں بھی خاص خاص مندروں میں پوجاریوں کا کام کرتی ہیں۔ چنانچہ دو ہزار برس سے آگے مندر ہمیشہ شاہی خاندان کی کسی نہ کسی شہزادی کے زیرِ انتظام رہا ہے اور پوجاریوں کا کام شہزادیاں کرتی رہی ہیں۔ جنہوں نے کہ اپنی زندگی مندر کے سپرد کر کے ساری عمر بلا شادی گزار دی۔

اس مذہب کی ایک خاص صفت صفائی کی ہے۔ ہر ایک قسم کی ناپاکی کو گناہ خیال کیا جاتا۔ چنانچہ ہر ایک شخص کے لئے ہدایت ہے کہ پوجا سے پہلے مسواک کر کے غسل کرے۔ بغیر غسل کے پوجا نہ کرے۔ پوجاری کے لئے ہدایت ہے کہ پوجا سے پہلے غسل کر کے نئے کپڑے پہنے۔ اور بوقت پوجا ایک کاغذ کا ٹکڑا اپنے منہ پر باندھ لے تاکہ اسکا سانس چڑھنے کو پیدا نہ کرے۔ خاص شدہی کے لئے کسی تہوار مقرر ہے۔ چنانچہ سال میں دو دفعہ قوم کی شدہی کے لئے پوجا ہوتی تھی۔ اور عایا کی تصویریں بنا کر دریا میں پھینکی جاتی تھیں تاکہ رعایا ہر ایک قسم یعنی روح اور جسم کی ناپاکی سے صاف ہو جائے اور میکا ڈو ایسے موقع پر سے بڑے پوجاری کو رسم ادا کرنے کے لئے بلاتا تھا۔

ہندوں کی طرح میداٹش اور موت دونوں ناپاک کرنے والے امور خیال کئے جاتے تھے چنانچہ زچہ کو طعینہ مکان میں رکھتے تھے۔ زمانہ سابقہ میں جس مکان میں بچہ پیدا ہوتا تھا اور نیز

جس مکان میں کوئی مرنے والا تھا۔ اُن دونوں کو جلا دیتے تھے۔ چنانچہ یہی وجہ تھی کہ ایک بادشاہ کے مرنے پر اسکا محل جلا دیتے تھے۔ اور ہر ایک نیا بادشاہ اپنے لئے ایک نیا محل بناتا تھا اور اسوجہ سے عموماً پایہ تخت بھی بدلتا رہتا تھا۔ لیکن صفائی کے بارے میں اس مذہب کا قوم پر ایسا اثر ہوا کہ جاپانی قوم کو صفائی کا عاشق کہنا بجا ہے۔ ہر ایک موسم میں لوگ دودھ دن میں غسل کرتے ہیں۔ لیکن غسل عموماً ایسے گرم پانی سے کرتے ہیں کہ یورپین لوگ اسکو برداشت نہیں کر سکتے۔ گھروں میں صفائی کی وہ حالت ہے کہ انکو کہیں تنکا بھی پڑا ہوا دکھائی نہیں دیتا۔

شنشو مندروں کا چڑھاوا پھول وغیرہ ہوتا تھا۔ جانور کی قربانی کبھی نہیں کی جاتی تھی۔ شنشو اور بد مذہب دونوں ہی جانور کو ہلاک کرنا گناہ سمجھتے ہیں۔ چنانچہ خوراک کے لئے بھی جانور ذبح کرنے کی ممانعت شنشو مذہب کرتا ہے اور جاپان میں گوشت کھانا بالکل نہیں ہے۔ ہاں زمانہ حال کی تہذیب نے انکو گوشت خوری سکھلا دی ہے۔ اس سے پہلے جاپانی ذرہ۔ گہی اور شیر کا استعمال بھی نہیں کرتے تھے۔

جاپان میں کسی مذہب کے عمدہ اور خرابی نہ ہونیکا ایک بڑا بھاری معیار ہے کہ آیا اسکا اثر اسکے پیروکاروں کی زندگی پر کیا ہے۔ اگر اسی معیار سے پرکھا جائے تو اس میں کوئی کلام نہیں ہے کہ شنشو مذہب قابل قدر مذہب ہے۔ جاپان میں بد مذہب داخل ہو سنے سے پیشتر جتنے بادشاہ جاپان میں گذرے ہیں وہ عموماً منصف مزاج رعایا پر درہنشتی اور جناکش اور نیک رقع عام کے کاموں کے بانی اور موجد گذرے ہیں۔ چنانچہ بادشاہ جو شنو نے ملک سر کرنے کے بعد زراعت کی ترقی میں بڑی کوشش کی اسکے بعد بادشاہ سو جین۔ تے ہر میں کہد وانس۔ جو ض تاملاب۔ جو اسے۔ بند لگولے اور ہر ایک طرح سے زراعت کو ترقی دی۔ اس بادشاہ نے تجارت کے لئے کشتیاں طیار کر لیں دیوتاؤں کے لئے مندر بنوائے۔ اس بادشاہ نے ۹۰۰ قبل مسیح ایک فرمان جاری کیا تھا جس میں درج تھا کہ میرے بزرگ اسے سخت پر نہیں سیٹھتے تھے کہ وہ آرام اور عیش کی زندگی بسر کریں بلکہ اسلئے کہ وہ دیوتاؤں کی مرضی پوری کریں اور رعایا کی ہیبت و دی کے لئے کوشش کریں میرے تخت پر بیٹھنے کی بھی یہی غرض ہے کہ میں رعایا کو خوشحال بناؤں اسلئے میرے سب امیر و وزیر میری اس مرضی کو پورا کرنے کی کوشش کریں۔ مسٹر گرنس صاحب اس بادشاہ کو بانی تہذیب کے نام سے پکارتا ہے۔

اسکا بیٹا میکاڈو سونین۔ بھی اپنے باپ کے نقش قدم پر چلا آئے نہی نہیں کہہ دو میں۔ ٹکیں بنوائیں اور اناج جمع رکھنے کے کہلاتے ہوئے۔ اس بادشاہ نے جاپا کی اُس قدیم سرحد نہ رسم کو موٹا کیا جسکے مطابق بادشاہ یا امیر کے مرنے پر اُسکے ملازمان اسکے ساتھ زندہ دفنائے جاتے تھے۔

شٹو مندر آکسی کا بھی اس بادشاہ نے بنوایا تھا۔ علاوہ ازیں اسنے ریشم کے کپڑے کی کاشت اور ریشمی کپڑے طیار کرانے میں۔۔۔ بڑی کوشش کی اسطرح بادشاہ ریچیو۔ بوری۔ آکو وغیرہ بھی بڑے رحمدل مصنف مزاج اور رعایا کی سچی بہبودی اور بہتری کے چاہنے والے گذرے ہیں لکنکے بیشمار زرافع عام کے کام مشہور چلے آتے ہیں۔

ان بادشاہوں کی زندگیوں اور طرز حکومت سے اگر دیکھا جائے تو کوئی شبہ نہیں رہتا کہ باوجود جہالت اور توہمات کے شٹو مذہب ایک زندہ مذہب تھا جسکا اثر نیک تھا۔

بد مذہب | ۲۵۰ قبل از مسیح بد مذہب چین کا اصل ہوا۔ ۱۲۱ سال قبل از مسیح میں ایک بڑی بھاری مورتی سونے کی بد مذہب دیو کی لوٹ کے مال کے ساتھ چین میں پہنچی۔ لیکن بد مذہب چین میں اسوقت نہیں پھیلا۔ ۶۱۰ء میں بادشاہ چین نے اس مورتی کو خواب میں دیکھا اس خواب کی تعبیر کی گئی کہ وہ بد مذہب کو اختیار کرے۔ امپراتور بادشاہ نے ہندوستان میں سفیر بھیجے جو اپنے ہمراہ صنل کی چند مورتیاں لائے اور چند ہندو بد مذہب سادھو بھی ساتھ آئے اسکے بعد ہندوستان سے بد مذہب ایشیا اور بھی زیادہ آئے شروع ہوئے اور آہستہ آہستہ بد مذہب چین میں پھیل گیا چین سے بد مذہب کوریا میں پہنچا وہاں سے جاپان میں داخل ہوا۔ میکاڈو۔ کم۔ می۔ ۱۵۵ تا ۱۵۸ء کے عہد حکومت میں ۱۵۵ء میں کوریا کے بادشاہ کو ڈارا نے ایک بد مذہب کی مورتی مع دیگر لوہا کے سامان کے شاہ جاپان کو بطور نذر بھیجی۔ اور درخواست کی کہ وہ بد مذہب کو اختیار کرے۔ درباریوں نے اعتراض کئے اسلئے بادشاہ نے مورتی اپنے ایک وزیر۔ سوگانو نامی کے سپرد کر دی کہ وہ اسکے لئے اپنے گھر میں ایک مندر بنا کر اسکی پوجا کرے قضا الہی سے ملک میں سخت وبا پڑ گئی۔ وزیروں نے کہا کہ ملک کے دیوتا اس سے دیوتا کی پوجا سے ناراض ہو گئے ہیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ بد مذہب کا مندر جلادیا گیا۔ اور مورتی کو مندر میں بھینک دیا۔ کہتے ہیں کہ بعد میں جب بد مذہب کا زور ہو گیا تو یہ مورتی مندر سے نکالی گئی اور اب تک ایک

بھارت دین

پنجاب کے پرستار کوئی ہینڈ بک جو بہن و ناتریہ صاحبہ کی مہینہ وار سنی جلد ہر نو اسی سنی ایک مفصل اور نہایت مفید اور دلچسپ سنی اردو میں لکھا ہے جو اب چھپ کر تیار ہے۔ لاہور اور جالندھر کے سماجوں کے سالانہ جلسوں پر اس میں سے کچھ حصہ پڑا گیا اور بہت پسند کیا گیا اس کی نظم کی خوبیوں کی نسبت مفصل ذکر ریویو میں ہو گا یہاں صرف خریداران آریہ سائنس اور پبلک کو یہ ظاہر کرنا ہے کہ ہینڈ صاحبہ نے خوشی یہ منظور کر لیا ہے کہ خریداران آریہ سائنس کو یہ کتاب ۶ روپے کی سیکی اور عام پبلک کو اصلی قیمت ۸ روپے چھپانے میں منیجر آریہ سائنس سے منگوا سکتے ہیں۔ یہ موقع سالنامہ کا جو خریداروں کی رضا مندی پر سالانہ کتاب بھیج کر اس کی قیمت سالانہ قیمت کے ساتھ وصول کیا جاسکتی ہے ناظرین جلد تو جہ کریں اور اپنے ارا دے سے اطلاع دیں۔

(منیجر)

قابل دید اور دلچسپ کتابیں

جنکا

مطالعہ ہر ایک متلاشی حق کیلئے از بس ضروری

کلیان بانگ۔ بھو آب نسیم دعوت مرتبہ میرزا غلام احمد قادیانی۔ یہ ایک اعلیٰ درجہ کی عالمانہ تصنیف ہے جس میں کہ تنازعہ کیسے پرے۔ بواہ و دیوگ وغیرہ لطیف مسائل پر حقائق بحث کی گئی ہے اور ان مسائل کے متعلق مرزا کی ہر ایک بحث و دلیل کا بڑی معقولیت کے ساتھ رد کیا گیا ہے۔ مصنف کے لالہ جو الاسحٰلے جی انیس مئیانی ہیں یہ ۱۵۲ صفحہ کا نادر سالہ عرصہ ایک سال سے زیر طبع تھا حال میں ہی چھپ کر تیار ہوا قیمت فی کاپی علاوہ محصول اک ۵ روپے۔

اثبات تنازع۔ بھو آب رتو تنازع مرتبہ پادری غلام سیح صاحب۔ تنازع یہ یہ ایک نادر سالہ ہے جس میں کہ لائق مصنف نے سخت کلامی سے قطعی پرہیز کرتے ہوئے ہر ایک اعتراض و حجت کا جواب بڑی سنجیدگی اور متانت کیساتھ دیا ہے۔ متعصب متعصب متکثر تنازع بھی بڑے شوق سے اسے مطالعہ میں لاسکتا ہے۔ قیمت فی جلد۔ علاوہ محصول اک ۳ روپے

فرمان ج۔ جواب "مصنف" لادن کشور بشنوی۔ المصنف وہ شہر رسالہ ہے کہ جو کچھ مصنف ہوا
ایک ناسنی کی طرف سے بھارت اسلام لکھا گیا تھا جبکہ چند علماء زندہ اپنے شریکیوں اور سزا
میں ایک لاجواب لطف قرار دیکر مصنف کی خوب بیٹھ ٹھوکی تھی اور جبار دیکل لڑتے میں بڑی لہجہ پھری
تقریفوں کے بل باندھے گئے تھے وہی جج میں اس رسالہ کے وہ بچے اور جیسے کہ میں کہ باندہ شاید
قیمت علاوہ محصول اک فی کاپی ۲۰

فلسفہ عبادت۔ اس کے متعلق صرف اتنا ہی کافی ہے کہ عبادت جیسے اہم اور لطیف مسئلہ
پر زبان اردو میں اس پایہ کی کوئی کتاب ابھی تک شائع نہیں ہوئی۔ ٹھوڑی سی کاپیاں باقی رہ
گئی ہیں لکھائی چھاپائی اعلیٰ درجہ کی قیمت فی جلد ۱۰

برہان نیک پند کا اردو ترجمہ۔ حصہ اول جو کہ بڑی محنت اور قابلیت سے کیا گیا ہے۔ اس ترجمہ
کی خصوصیت یہ ہے کہ دقیق سے دقیق اور لطیف سے لطیف خیال کو عام فہم اور سلیس اردو میں بیان
کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور دیک سادہ انت کے عین مطابق ہے بہم و دیک کے پرمیوں کے لئے
اسکا مطالعہ از بس ضروری ہے۔ قیمت ۱۰

و ستار پور بک سندھیا دوہی۔ الیٹورنگتوں کے لئے یہ ایک امولیکر نکتہ ہے عالم باعمل مصنف
نے سندھیا کے متعلق اپنے بیس سالہ تجربہ کی بنا پر سندھیا سنتروں کے ذریعہ سے پرتاک کے وہیاں کی
دوہی ایسی قابلیت سے قلمبندی ہے کہ جس سے ہر ایک الیٹور پرمی کو لاجہ اٹھانا چاہیے۔ ٹھوڑی سی
کاپیاں رہ گئی ہیں۔ قیمت فی جلد ۵

ملہان وید وقران کی سوانحیوں کا مقابلہ۔ جواب فتح اسلام گروہ "یا ایک بڑا دلچسپ رسالہ
ہے جس میں کہ ہر ایک حجت کا محققانہ جواب دیا گیا ہے۔ قیمت فی جلد ۳

ملے کا پتہ

۱، بگت میگر ج منیجر نارتھ انڈیا جنرل کھنسی انارکلی لاہور۔

۲، لاہور میں آریہ سماج و چھو والی لاہور۔

منیجنگ کانسٹبل کے لئے بحوالہ مندرجہ مطلق فرمائے ورنہ عدم تعمیل معاف ۔ منیجنگ

۵۹۱

حسب الکھبر شریعتی آریہ پرتی نندی سبھا پتھا

تصنیف کو سماج کی ایجاد ہر طرف پرکاش وید پاک کا پہونچاؤ ہر طرف

آریہ سماج

بابت ماہ جنوری ۱۹۰۶ء

بیادگار دھرم بی منڈت لیکھراجی آریہ سماج

فہرست مضامین

صفحہ	نمبر	صفحہ	نمبر
۳۴۱	۶	۲۸۴	۱۔ ترقی کی شاہراہ
۳۵۶	۷	۳۰۲	۲۔ محمد بن ایزم اور لبنی دیوی
۳۶۳	۸	۳۰۵	۳۔ الفطرت
۳۶۵	۹	۳۱۲	۴۔ علم اور پوہیہ اصطلاحات وید
۳۷۱	۱۰	۳۱۷	۵۔ شیو پوران کی پڑتال
	۱۱		
	۱۲		
	۱۳		
	۱۴		
	۱۵		
	۱۶		
	۱۷		
	۱۸		
	۱۹		
	۲۰		
	۲۱		
	۲۲		
	۲۳		
	۲۴		
	۲۵		
	۲۶		
	۲۷		
	۲۸		
	۲۹		
	۳۰		
	۳۱		
	۳۲		
	۳۳		
	۳۴		
	۳۵		
	۳۶		
	۳۷		
	۳۸		
	۳۹		
	۴۰		
	۴۱		
	۴۲		
	۴۳		
	۴۴		
	۴۵		
	۴۶		
	۴۷		
	۴۸		
	۴۹		
	۵۰		

مطبوعہ شریہ دھرم پرچارک بالاندر شریہ

ضروری نویدین

افسوس کہ پہلی پانچ کاپیوں اور آخری کاپی کے صفحے غلط چھپ گئے۔ ناظرین درست کریں اور اس غلطی کے لئے معاف فرمادیں۔ ترتیب مضامین درست ہے۔

ایڈیٹر

خریدار ضرور توجہ کریں

نہایت ضروری ہے کہ خریلان رسالہ آریہ مسافر بروقت ارسال کی روپیہ اپنی چٹ نمبر کا حوالہ دیا کریں تاکہ روپیہ انکے حساب میں محسوب کیا جائے۔ مگر افسوس کہ نمبر چٹ لکھنا تو درکنار وہ اپنا نام تک بھی لکھنا ضروری نہیں سمجھتے ہیں۔ جس کارن حساب انکے کھاتہ میں باقی رہتا ہے۔ اور ان سے روپیہ کی طلبی ہوتی رہتی ہے جس سے طرفین کا ہرج ہوتا ہے۔ پس التماس ہے کہ کوپن منی آرڈر پر پورا پتہ غور و مشط بمعہ سکونت لکھنا اور روپیہ اور چٹ نمبر لکھنا کریں۔

ذیل میں چند رقوم درج کی جاتی ہیں جو کہ ماہ جنوری و فروری ۱۹۰۶ء میں وصول ہوئی ہیں۔ جن صاحبان نے ارسال کی ہوں مفصل پتہ دیں۔

ایک رقم تین روپیہ ۵ آنہ کی ۶ فروری ۱۹۰۶ء

کو وصول ہوئی، کوپن میں لکھا ہے کہ۔

”میں بنارس چلا گیا تھا اب الہ آباد آیا ہوں“

(نیاز مند منیجر)

ایک رقم تین روپیہ کی

۲۶ جنوری ۱۹۰۶ء کو آئی

آریہ سماج

جلد ۱۱ بابت ماہ جنوری ۱۹۰۶ء نمبر ۴

ترقی کی شاہراہ

جرمنی کے مشہور عالم شلر کا قول ہے کہ ”دنیا کی تواریخ دنیا کا جھنڈ ہے“ مفہوم اسکا یہ ہے کہ تواریخ عالم کے مطالعہ سے انسان جملہ دنیاوی معاملات کی صداقت اور ان کے متعلقہ اصولوں کو جان سکتا ہے۔ کسی اصول کی صداقت کا یہی پتہ لگتا ہے جبکہ اسکو کام میں لا کر دیکھا جاتا ہے تواریخ ہمیں کسی معاملہ کے سمجھنے اور اسکے متعلق ہر قسم کی ادنیٰ نیچ کو ذہن کرنے میں مدد دیتی ہے۔ وہ ہمیں بتاتی ہے کہ فلاں فلاں اسباب سے یہ یہ نتائج برآمد ہوئے ہیں مذکورہ بالا قول کو پیش نظر رکھتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ ترقی کی تواریخ ترقی کی طرف لیجا چکا حقیقی ذریعہ ہے اس تاریخ میں ہمیں کئی قسم کے انسانوں کی زندگیوں سے واسطہ پڑے گا۔ جہاں ایک طرف مہاتما بزرگ تاج و تخت پر لات مار رہے ہیں ترقی کی زوردار خواہش کو پورا کرنے کے لئے جنگوں اور پہاڑوں کی راہ لیتا ہے وہاں دوسرے لطیف فرانس کا بہادر شہنشاہ دنیاوی ترقی کی زبردست خواہش سے بیناب ملک پر ملک فتح کرتا ہوا عجیب غریب طاقتوں کا

ظہور دکھاتا ہے۔ یہ تو اس نوجوان ایک قسم کی ترقی کے وسائل کو مثلاً مٹی کے روہر پیش کرتی ہے۔ جہاں
 بیروم جیسی عظیم الشان صنعت کے تھل و زوال کے اسباب سے آگاہ کرتی ہے وہاں جاپان جیسے
 چھوٹے سے جزیرہ کی حیرت انگیز ترقی کا سبب بتلاتی ہے اسکے اندر جہاں ایک طرف رشیموں -
 مٹیوں - مہاتماؤں - اور ساموئیلوں کے شانسی بخش پاک جیون ملیں گے وہاں دوسری
 طرف بڑے بڑے لیڈروں - ڈاکوؤں اور راہزنوں کی قابل نفرت زندگیاں بھی نظر آئیں گی حاصل
 کلام یہ کہ ترقی کے مثلاً مٹی کے لئے حصول ترقی کے لئے۔ ترقی کا اتھاس ایک سچا سادہ ہے۔
 اس اتھاس کا بغور مطالعہ کرنے سے پتہ لگتا ہے کہ ترقی دو قسم کی ہے ایک دنیاوی
 دوسری روحانی۔ پہلی قسم کی ترقی کے خواہشمند وہ لوگ ہیں جو شب و روز دنیاوی لوازمات
 کے حصول میں مشغول ہیں جو محض جسمانی ترقی اور مجلسی سدا رہیں اپنا وقت صرف کرتے ہیں۔ جو
 دنیاوی جاہ و خشم کے حصول میں بہت دن مصروف رہتے ہیں۔ دوسری قسم کی ترقی چاہنے والے
 وہ لوگ ہیں جو روحانی ترقی کو مقدم سمجھتے ہوئے تمام دنیاوی لذتوں سے دل ہٹا کر ایشور
 بھگتی میں تن من دھن اربن کرتے ہیں۔ جسکو ہر دم آخرت کا ہی خیال ہے اس قسم کی آتما میں
 دنیا میں بہت کم ہوتی ہیں لیکن ہم ابھی خدمت میں یہ گنڈا رشتہ کرنا چاہتے ہیں کہ انسان خواہ کسی
 قسم کی ترقی کی خواہش کرے۔ خواہ دنیاوی ہو خواہ روحانی خواہ مادی ہو خواہ غیر مادی اسکے لئے
 راستہ ایک ہے وہ راستہ کسی خاص شخص کے لئے مخصوص نہیں ہے۔ کسی خاص قوم کی اسپر ہر
 شے نہیں۔ کسی خاص ملک کا اسپر اجارہ نہیں وہ تمام نوع انسان کے لئے ہے۔ وہ عالمگیر عقلانی
 کا مارگ ہے۔ اسپر ہر ایک انسان بلا لحاظ رنگ روپ۔ مذہب و ملت چلنے کا سمتی ہے۔ اس
 شاہراہ پر قدم رکھنے کوئی ترقی نہیں ہو سکتی وہ ایک الہی ضابطہ ہے جو کہ اٹل ہے اور سب کے
 لئے مساوی ہے جس کسی نے اس کلیان مارگ پر قدم رکھا اور استقلال سے آگے بڑھنا گیا
 اُس نے ضرور منزل مقصود کو پایا۔ ترقی ہاتھ باند ہے اُس کے سامنے اکھڑی ہوئی جس ملک نے اس
 راز کو سمجھا۔ اُسے ماور ترقی کے درشن نصیب ہوئے جس کسی نے اُسے چھوڑ دیا وہ جاہ و ذلالت
 میں منہ کے بل گرا۔ جس مانتی نے اس سے منہ موڑا اس وقت وہ ارسال کو پہونچی۔ اس شاہراہ
 کا مسافر بننے بغیر ترقی دیوی کا سا کثات ہونا نامکن ہے اس لئے ترقی کے لئے کوشش شروع

کر لے سے پہلے اُسکے سادہ ہنوں کو سمجھنا لازمی ہے اسکے بغیر کامیابی کی امید رکھنا عبث ہے۔
ایک حکیم کا قول ہے کہ انسان ایک مجلسی وجود ہے ماں کے پیٹ سے باہر آتے ہی اُسکا
انسانی سوسائٹی سے تعلق ہو جاتا ہے اور وہ تعلق تا دمِ مرگ رہتا ہے اسلئے جن جن باتوں
جسے وہ انسانی سوسائٹی کو مفید ہو سکتا ہے نیز جن جن تدابیر سے وہ انسانی سوسائٹی میں شائستگی
پھیل سکتا ہے۔ ان باتوں کی تعلیم کا اسکے لئے سب سے پہلے انتظام ہونا چاہئے پھر وہ حکیم یہ بھی
بتلاتا ہے کہ انسان کو پیدا ہونے ہی جو سائٹی جس حالت میں ملتی ہے اُسکا فرض ہے کہ بوقت
موت اُسے بہتر حالت میں چھوڑے۔ اب تحقیق یہ کرنا ہے کہ وہ کونسی صفات ہیں جن سے متصف
ہو کر انسان سوسائٹی کے لئے برکت کا باعث ہو سکتا ہے اور دنیا کے اندر شائستگی پھیل سکتا ہے
جو شخص کسی سے دشمنی رکھتا ہے وہ اُس آتشِ عناد سے اپنے آپ کو ہی نہیں جلا رہا بلکہ اپنے
برے سنگاروں (اثرزوں) سے دوسری آتماؤں کو بھی نقصان پہونچا رہا ہے۔ ہم باہم ملکر صلاح
و مشورہ کرنا تو درکنار نفرت و بر فاست بھی نہیں کر سکتے۔ اگر ہمارے اندر محبت و پریم موجود
نہ ہو۔ ہمارے خیالات میں باہم کیا ہی بھاری اختلاف کیوں نہ ہو لیکن ہمارے اندر پریم کا بیج چھوڑ
ہونا ضروری ہے۔ اسکے بغیر ماں بچے کو نہیں پال سکتی بھائی بھائی کا بھلا نہیں کر سکتا۔ نیک
انسان برائیوں میں پھنسنے ہوئے لوگوں کو اُنسے کمال نہیں سکتا جب تک کہ اُسکے دل میں السو
آدمی کو دیکھ کر دیا اور پریم کا بھاد پیدا نہ ہو۔ اس مقدم وصف کے بغیر انسان سوسائٹی کے اندر
کام نہیں کر سکتا۔ جب ہم یہ جانتے ہیں کہ دنیا میں جتنے پرانی ہیں۔ ان سب میں ہمارا طرح
آتما ہے۔ جیسا ہم سکھ دیکھ محسوس کرتے ہیں ویسا ہی بے بھی کرتے ہیں تو ہمیں کوئی
حق حاصل نہیں ہے کہ ہم ان سے نفرت کریں مانا کہ ایک شخص کی زندگی نہایت ناپاک ہے
مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم اُسکو برا سمجھ کر اُسے چھوڑ دیں اور بڑائی کے گڑھے میں پڑا رہنے
دیں۔ بلکہ انسانی اشرافت یہ تقاضا کرتی ہے کہ ہم اُسکے حال زار پر زیادہ سے زیادہ محبت کا
اظہار کرتے ہوئے اُسکو اس ذلیل حالت سے نکالیں اور اپنی طرح اچھا بنا بھی کوشش کریں۔
اگر ہم اس سے غور رہیں گے اور نفرت کریں گے تو کب ممکن ہے کہ اُسکو سدھار سکیں۔ دنیا میں جتنے
سچے مصلح یا رفاہی ہوئے ہیں اُنکے دلوں میں سب کے لئے پریم تھا۔ وہ لوگوں سے نفرت نہیں

کرتے تھے اسی لئے پنڈت کی تعریف کرتے ہوئے نیتی کار کہتے ہیں "مثل اپنی آتما کے جو سب پرانیوں کو دیکھتا ہے وہی سچا پنڈت ہے"

سرجان لبک کا قول ہے کہ "پریم زندگی کا پرکاش اور تیج ہے" کوئی مسلمان ہو یا عیسائی بدھ ہو یا ہندو۔ آریہ ہو یا برہمنو ہیں بلا تميز مذہب و ملت رجب کے ساتھ پریم کرنا چاہئے۔ اختلاف رائے باہم ملنے جلنے اور بات چیت کرنے سے رفع ہو سکتا ہے لیکن یہ بات انسانیت سے بعید ہے کہ ہم کسی اپنے سے مخالف رائے رکھنے والے کو نفرت کی نگاہ سے دیکھیں یا اس سے عناد رکھیں۔ وہ بھی پرانا ماتا کا امرت پتھر ہے وہ جو آتما بھی ہمارا ہی طرح انادی ہے۔ دوسرا وصف جو انسان کی زندگی کو نیک بنائیواالا ہے وہ صداقت شعار رکھنا ہے۔ ہم صداقت شعار بن سکتے ہیں جبکہ ہم جو کچھ کہہ اپنے ذمے رکھتے ہوں اُسی کا اپنی زبان سے اظہار کریں اور دلیا ہی ہمارا عمل ہو۔ جب کسی موقع گو سے ہمارا واسطہ پڑ جاتا تو ہمیں کتنا ناگوار گزارتا ہے اور کس قدر تکلیف ہوتی ہے۔ اسوقت ہمیں غور کرنا چاہئے کہ اگر ہم بھی دوسروں کے ساتھ اسی قسم کا برتاؤ کریں گے تو اسکو بھی ایسا ہی ناگوار گزارینگا۔ اسی طرح استقلال۔ صبر۔ انکساری وغیرہ اوصاف ہیں۔ جتنکے بغیر انسان نہ تو خود ہی اچھا ہو سکتا ہے اور نہ ہی سوسائٹی کے معنیہ مطلب بن سکتا ہے۔ انگریزی میں ان جملہ اوصاف کے مجموعہ کا نام کیریکٹر ہے اور وید آدمی ستیہ شاستروں میں اسکا نام سد اچار رکھا گیا ہے اسی لئے مہرشی منوں نے فرمایا ہے کہ وید۔ اور سمرتیوں میں بدھان کیا آچاری پریم دہم ہے۔ "سد اچاری یا نیک چلن انسان جہاں ایک طرف اپنی زندگی کو اعلیٰ بناتا ہے وہاں دوسرے طرف انسانی سوسائٹی کی حالت کو بھی بہت دیتا ہے۔ دولت سے جو طاقت حاصل ہوتی ہے وہ اسکے مقابلے میں بیچ سے بیچکی صاحب سوال اٹھاتے ہیں کہ زندگی کو ترقی کے معراج پر پہنچانیا کیا حقیقی وسیلہ کیا ہے؟ اور خود ہی اسکا جواب بدیں الفاظ دیتے ہیں کہ "صرف ایک چیز۔ دولت کی ضرورت نہیں۔ جسمانی طاقت و کار نہیں۔ چالاکی کسی کام نہیں شہرت کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتی۔ آزادی کسی مصرف کی نہیں۔ نہ ہی جسمانی صحت اتنی مفید ہے جتنی ایک طاقت۔ اور وہ پیچیدہ لبونی سد اچا ہے۔" یہی ہیں ترقی کی شاہراہ پر لیجا سکتی ہے سد اچاری نیز کابھ در سگاہ میں ہو گا وہ اسکا بخوشن ہے۔ وہ جتنا کام اپنے سکول کے لڑکوں میں کر سکتا ہے ذرا ایچاری ماسٹر نہیں کر سکتا۔ سب اسکی تعلیم و تبحر کر سکتے ہیں جس جگہ وہ کھڑا ہو جاتا

آریسافر

۳۱۳

وغیرہ ہزاروں سامان آسائش کا دنیا میں
موجود کران کا ایچاؤ ممکن نہ تھا۔ ہم آئندہ

روغن و اثر پردہ کا کام دیتا ہے جس کے بے تکلف غوطہ نظر ماقدم سے محروم رہتے غرض دنیا کے
چھینٹیں اور اٹے نکل جاتے ہیں اور جانوروں کی طرح پالان اپنے ساتھ لیکر پیدا ہوتا ہے اور مٹے
جانور تھوڑے پانی میں یا کچڑ میں رہنے والے ہیں۔ انکی ہڈیاں
پانی کچڑ میں سے جو بچ گھنگول کر اپنی خوراک نکال سکیں جب
جو پرندے شکاری ہیں اور گہشت یا چھوٹے چھوٹے

والے درندے ہیں۔ انکے پنجے مضبوط ناخن مڑواں تیز اور پتے کے کاٹنا ہیں کہ انہیں میرے
دھاریں ہوتی ہیں۔ کریدنے والے پرندوں کے پنجوں میں ہمیشہ نین انگلیاں آگے ہوتی ہیں
اور ایک پیچھے۔ ناخن موٹے اور کھنڈے۔ نقل مکان کر نوالے پرندوں کا حافظہ اس بلا کا ہوتا ہے
کہ سال بھر میں ہزاروں میل سے دوبارہ اگر پھر اپنے اپنے گھونسلوں میں آباد ہو جاتے ہیں اور
وقت گزرنے پر بدستور غیر ممالک میں جلیستے ہیں۔ جیل۔ عقاب وغیرہ بلند پرواز پرندوں
کی نظر غضب کی تیز ہوتی ہے۔ خور سے دیکھنے تو آسمان میں تارہ ہو رہے ہیں اور صرف ایک
نقطہ سا نظر آتا ہے۔ ابھی ذرا سا گوشت اچھا لاکہ سر پر ہڈیاں لائے گئے۔ گدہ بھی اسی قسم کے
پرندوں میں ہے مگر وہ اکثر مردار لاشیں کھاتا ہے اور گلے گلے تک انہیں اُتر جاتا ہے۔ اسلئے بھی
گردن میرا اور پاؤں پر بال نہیں ہوتے۔ اگر اور جانوروں کی طرح چوتے تو آلائش میں لٹھڑایا
کرتے یہی حال تمام چمڑوں اور درندوں کا سمجھ لو۔ قدرت نے ہر جاندار میں آلات و عادات اسکی
ضرورت والی و مقامی کے لحاظ سے عین مناسب پیدا کئے ہیں۔ دیکھنے میں تو اونٹ کی صورت
منہسی کے قابل ہے لیکن غور کرو تو خدا کی قدرت نظر آتی ہے۔ اونٹ یکتان کا جانور ہے وہاں
ربیع و خریف کی فصلیں نہیں ہوتیں اس بچارہ کے لئے کئی ادنیٰ کہاں سے آتی۔۔۔ اور دیتا بھی
کون؟ چھوٹے چھوٹے آدم قد خردار درخت ہوتے ہیں جنکو یہ آپ دن بھر کھاتا پھر کر تپے اسلئے
اللہ تعالیٰ نے اسکو لمبی لمبی ٹانگیں دیدیں ہیں ان ٹانگوں پر گردن بھی ایسی ہی لمبی ہوتی چلتے ہی درنہ پانی
کیونکر پیتا۔ رگستان کے خشک بیابانوں میں کوسوں پانی کا قطرہ اور گھاس کا ریشہ نظر نہیں آتا اسلئے
پیٹ میں خزانے بنا دئے ہیں جنہیں ہفتوں کا پانی پی سکیں۔ بہر کر لے جاتا ہے اور کمر پر چری کا ایک پنڈا کس
دیا ہے جسے کوٹاں کہتے ہیں۔ غذا نہ ملے تو یہ جزو بدن ہوتا رہتا ہے (باقی آئندہ)

دیکھتا ہے وہی سچا ہندو ہے۔

سرجان لبک کا قول ہے کہ

بذہ ہو یا ہندو۔ آریہ ہو یا برہمن ہیں بلا تفریق اور اصطلاحاً وید

باسمہ ملنے جلنے اور بات چیت کرنے سے رہنے اپنے سے مخالف لئے رکھنے والے کو نفرت دیکھ کر سال بابت ماہ اکتوبر ۱۹۰۵ء

کا امرت آدرم جو وہ حوا تھا بھی ہماری نے مصنف ہرشی یا سبک آچاریہ نے ویدک الفاظ کی تفسیر کا مقدم اصول یہ قرار دیا ہے کہ ویدک الفاظ تمام یوگک و شتی ہیں، تروکت کے پہلے باب کی چوتھی فصل میں ابتدا سے ہی اس مضمون پر یا سبک۔ کارگیہ۔ شاکا۔ سن و تمام دیگر قواعد و الفاظ اور صرف والوں کی بحث شروع ہوتی ہے اور سب سے اتفاق لئے یہہ قرار دیا ہے کہ ویدک الفاظ تمام یوگک (شتی) ہیں، لیکن یا سبک اور شاکا سن یہہ بھی قرار دیتے ہیں کہ روڑھی (جامد) الفاظ بھی اس حد تک یوگک ہیں جہاں تک کہ وہ واصل و توفل (مصدر) کے شتی ہوئے ہیں مگر کارگیہ کی یہ رائے ہے کہ صرف روڑھی (جامد) الفاظ یوگک نہیں ہیں۔ اس فصل کے خاتمہ پر کارگیہ کی رائے رد کر کے قطعی فیصلہ کر دیا گیا ہے کہ تمام الفاظ خواہ ویدک ہوں یا روڑھی (جامد) یوگک ہیں تروکت کی اسی سند پر ہرشی پہلی اپنے مہا بھاشیہ میں بھی اسے ظاہر فرماتے ہیں اور ویدک الفاظ کو یک نام سے موسوم کرتے ہوئے روڑھی الفاظ سے جدا کرتے ہیں چنانچہ وہ فرماتے ہیں:-

“नाम च वाचसाह निरुक्ते व्याकरणे शक्यं च लोकम्”

اور ایک سطر اس سے پہلے “नामरुहि भवेति साधु”

اس تمام کا نفس یہ ہے کہ سب ہرشی اور مہرشی۔ قدیم مصنف اور مفسر بلا استثناء یہ قرار دیتے ہیں کہ ویدک الفاظ یوگک ہیں البتہ بعض یوگک الفاظ کو بعض علماء روڑھی بھی مانتے ہیں۔ اس اصول کو علماء یورپ نے قطعی نظر انداز کیا ہے۔ جس وجہ انہوں نے اپنی ویدوں کی تفسیروں میں جعلی یا مستعار دیو مالکی کہانیاں بھڑوی ہیں۔ اور ان کے ساتھ تواریخی یا تواریخی زمانہ سے پہلے کے اشخاص کی کہانیاں اور داستانیں بھی شامل کر دی ہیں۔ مثلاً بنیال

آریہ سافر

گر کسی قلمدان وغیرہ ہزاروں سامان آسائش کا دنیا میں
ان فولوکران فولوکران کا ایچا و نمک نہ تھا۔ ہم آئندہ

ڈاکٹر میور صاحب - کنوا - گنوتم - گریہ اور حفظ ماقدم سے محروم رہتے بغرض دنیا کے
کے نام میں بجائے ذکر علی الترتیب رگویدر ۴ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲ - ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷ - ۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷ - ۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲ - ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ - ۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷ - ۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲ - ۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷ - ۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲ - ۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷ - ۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲ - ۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰

نکلیں

۴۳-۱۶-۲۳، ۲۴-۲۵-۲۶، ۲۷-۲۸-۲۹، ۳۰-۳۱-۳۲، ۳۳-۳۴-۳۵، ۳۶-۳۷-۳۸، ۳۹-۴۰-۴۱، ۴۲-۴۳-۴۴، ۴۵-۴۶-۴۷، ۴۸-۴۹-۵۰، ۵۱-۵۲-۵۳، ۵۴-۵۵-۵۶، ۵۷-۵۸-۵۹، ۶۰-۶۱-۶۲، ۶۳-۶۴-۶۵، ۶۶-۶۷-۶۸، ۶۹-۷۰-۷۱، ۷۲-۷۳-۷۴، ۷۵-۷۶-۷۷، ۷۸-۷۹-۸۰، ۸۱-۸۲-۸۳، ۸۴-۸۵-۸۶، ۸۷-۸۸-۸۹، ۹۰-۹۱-۹۲، ۹۳-۹۴-۹۵، ۹۶-۹۷-۹۸، ۹۹-۱۰۰-۱۰۱، ۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴، ۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷، ۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰، ۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳، ۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶، ۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹، ۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲، ۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵، ۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸، ۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴، ۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷، ۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰، ۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳، ۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶، ۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹، ۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲، ۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵، ۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸، ۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱، ۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴، ۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷، ۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰، ۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳، ۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶، ۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹، ۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲، ۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵، ۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸، ۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱، ۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴، ۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷، ۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰، ۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳، ۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶، ۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹، ۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲، ۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵، ۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸، ۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱، ۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴، ۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷، ۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰، ۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳، ۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶، ۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹، ۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲، ۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵، ۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸، ۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱، ۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴، ۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷، ۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰، ۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳، ۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶، ۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹، ۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲، ۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵، ۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸، ۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱، ۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴، ۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷، ۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰، ۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳، ۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶، ۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹، ۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲، ۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵، ۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸، ۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱، ۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴، ۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷، ۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰، ۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳، ۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶، ۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹، ۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲، ۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵، ۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸، ۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱، ۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴، ۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷، ۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰، ۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳، ۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶، ۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹، ۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲، ۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵، ۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸، ۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱، ۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴، ۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷، ۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰، ۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳، ۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶، ۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹، ۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲، ۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵، ۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸، ۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱، ۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴، ۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷، ۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰، ۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳، ۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶، ۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹، ۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲، ۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵، ۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸، ۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱، ۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴، ۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷، ۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰، ۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳، ۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶، ۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹، ۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲، ۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵، ۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸، ۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱، ۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴، ۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷، ۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰، ۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳، ۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶، ۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹، ۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲، ۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵، ۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸، ۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱، ۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴، ۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷، ۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰، ۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳، ۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶، ۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹، ۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲، ۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵، ۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸، ۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱، ۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴، ۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷، ۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰، ۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳، ۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶، ۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹، ۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲، ۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵، ۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸، ۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱، ۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴، ۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷، ۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰، ۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳، ۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶، ۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹، ۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲، ۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵، ۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸، ۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱، ۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴، ۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷، ۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰، ۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳، ۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶، ۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹، ۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲، ۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵، ۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸، ۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱، ۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴، ۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷، ۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰، ۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳، ۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶،

کرتے تھے اسی لئے پنڈت کی تعریف کرتے ہوئے: ۴۲

آریہ سماج

دیکھتا ہے وہی سچا پنڈت ہے۔

سچ جان لیک کا قول ہے کہ "پہلے اور وہ اسم معرفہ ہیں۔ اور اس وجہ سے کہ ہر ایک
بدھ ہوا ہندو۔ آریہ ہوا برہمن ہیں بلاتینز تہۃ البتہ یہ تعجب فیض امر ہے کہ وہی میکس ملر صاحب جو
باسم ملنے جلنے اور بات چیت کرنے سے رنجیدہ ہیں وہ ویدوں کے دیگر حصوں کو اس وصف سے
اپنے سے مخالف لئے رکھنے والے کو لفظ تہ کی گیتوں (ویدوں) کے الفاظ یوگک ہیں وہ یوں
کا امرت بنتے ہیں وہ جو آتما ہی ہمارا ہے۔

مقدم اصول یہ قرار دیا کہ قیاسی نظموں کی نہیں ہے۔ جس زمانہ کو میں دوسرا دور نامتوں
کی چوتھی فصل بیان کرتا ہوں اسکی نظم کے بہت سے نمونوں کا ترجمہ درج کرنا باعث طوالت ہوگا۔
اور ص: موسم قربانیوں کے متعلق ہیں اور اصطلاحات سے معمور ہیں۔ انکی خیال بندی بعض جگہ
زیادہ روشن پائی جاتی ہے لیکن ہمیشہ کا واضح اور انہیں بہت سے خیالات و اظہارات ابتدائی زمانہ
کے گیتوں سے استعارے لگے ہیں" (انکھا صفحہ ۵۵۸) اسکو برہمن صاحب موصوف منسٹر کال
(منسٹروں کے بننے کا زمانہ) کے نام سے مرسوم کرتے ہیں۔ ابتدائی گیتوں کو جس زمانہ کا بنا ہوا وہ
قرار دیتے ہیں۔ انکا نام انھوں نے چھند کال (چھند بننے کا زمانہ) رکھا ہے چھند کال میں
حرب ذیل خصوصیتیں ہیں جو کہ اسکو مذکور ہوا لا منسٹر کال سے علیحدہ کرتی ہیں:-

"چھندوں کی تعلیم میں کچھ بہت عمیق دانشمندی نہیں پائی جاتی۔ انکے قوانین سیدھے سادے ہیں
انکی نظم میں خیالات کی بلند پروازی نہیں پائی جاتی۔ اور انکا مذہبی خیال الفاظ میں بیان کیا
جاسکتا ہے۔ مگر جو کچھ بھی انکی زبان۔ انکی نظم انکا مذہب اس میں ایک خاص لطف پایا جاتا ہے
جو ہندوستان کے کسی اور زمانہ کے لکچر میں نہیں پایا جاتا۔ یہ بیباختہ اصلی اور راست راست الفاظ
برہمن میکس ملر صاحب اپنے خیال کی اتد میں بطور نمونہ رگوید کے کا حوالہ دیتے ہیں جسکو
بیکر کہ جہد و کال کا بنا ہوا گیت بتلاتے ہیں وہ رقمراز ہیں:-

اسکی شفیق کو خطاب کیا گیا ہے۔ وید کو مادہ اور ابتدائی نظم کا ایک خاصہ نمونہ ہے ہمیں
ویدوں کی تفسیر و حوالہ نہیں ہے۔ اسمیں کوئی اصطلاحی فقرات نہیں ہیں اسے ہم اپنے الفاظ میں
یا تو اسکی زبان سے پہلے یا ایک نظم ہے جس میں بلا کسی تہ کی جہد کے بغیر خیالات کی ادنیٰ یا قوت تخید

۵۵
کی جگہ تک کے اس شخص کے مسموعات کو ظاہر کیا جائے گا شفیق کی آمد کی خوشی اور خوف سے انتظار کی ہے اور جسے اپنے مذہب کا شہرہ آفاق لکھنا ضروری ہے

اسکے دو دوفٹ لمبے میٹرے نرم زمین میں دبائے جاتے ہیں تو وہ نکمٹا موٹا خول دیکھ جاتی
مگر خوشبو وار حصے کو سنہ نہیں لگاتی بلکہ صندل کی خوشبو سے سخت نفرت کرتی ہے۔

دیار کی لکڑی کا قدرت نے جو انتظام کیا ہے وہ اس کی بھی زیادہ دلچسپ اور حیرت انگیز
ویار کا درخت نباتات میں ایسا سمجھنا چاہئے جیسے حیوانات میں ویل یا تھی! تقریباً دو سو
ڈیڑہ سو فٹ بلند اور اس کا تنہ دور میں دس پندرہ فٹ ہوتا ہے جتنا بڑا ہے اتنا ہی آہستہ
آہستہ بڑھتا ہے اور کوئی دو سو برس میں جا کر پورا تناور درخت ہو جاتا ہے۔ سلسلہ کوہ ہمالیہ کے
دشوار گذار ریفانی ڈھلوانوں پر دریاؤں کے کنارے پیدا ہوتا ہے۔ جہاں انسان کا پہنچنا آسان
نہیں۔ وہاں پھل ترکاری اناج پات کچہ نہیں ہوتا۔ مگر چلوڑہ و زیت بکثرت ہوتے ہیں۔ جب
جنگل الوالعزم بہاؤ ان کو ہستانی دیو زادوں کا شکار کرنے جاتے ہیں تو مدت تک وہاں ٹھہرنا
پڑتا ہے۔ اس مہلک سردی میں صرف یہی گرم میوہ انکی کامیاب زندگی کا سہارا ہوتا ہے۔
گویا یہ پھل خدا تعالیٰ نے انہیں غریب الوطن حوصلہ مندوں کے لئے پیدا کیا ہے اور بیشک یہ
درخت ہی دیار کی لکڑی حاصل ہونے کا ذریعہ ہے۔ کیونکہ اسکی لکڑی بالکل نکمی ہوتی ہے
اگر دیار کی طرح وہ بھی کام میں آتی تو سارے درخت کاٹ ڈالے جاتے۔ پھر یہ میوہ ایسا ارزاں
و فراوان انگوداں نہ ملتا کرتا۔ چونکہ دیار کی لکڑی نہایت کثیر الاستعمال ہے اور درخت دو
صدی میں جا کر کہیں پورا ہوتا ہے۔ اسلئے قدرت نے اسکی نسل قائم رہنے کا بھی بالکل خاص
انتظام کیا ہے اسکا پھل سور کے انڈے کی برابر ہوتا ہے جب وہ پورا پک جاتا ہے تو ٹھکر کھپٹ جاتا ہے
اور اس میں سے بیج نکل پڑتے ہیں، ان بیج نہیں تیسرے سے دوہرے ہوتے ہیں۔ جلد ہوتے ہی پروں
میں ہوا بھر جاتی ہے اور وہ درخت سے دور فاصلہ پر جا پڑتے ہیں اگر وہیں درخت کی جڑ میں گرجنا
کرتے تو بڑے درخت چھوٹے چھوٹے نئے پودوں کو پروان نہ بڑھنے دیتے۔ اور ان بلا نوشوں
کے لگے انگور زمین سے غذا لینا دشوار ہو جاتا۔ مگر اس انتظام کی بدولت خدا کی کوہستانی زمین میں
انکا قبضہ بھی بڑھتا جاتا ہے اور نئے پودوں کی پرورش میں بھی خلل نہیں آتا۔

خیال کرو تخم میں یہ خاص انتظام نہ ہوتا تو سوچا پس برس میں دیار کا درخت دنیا سے ناپید
ہو جاتا۔ چلوڑہ کا درخت وہاں نہ ہوتا۔ یا اسکی لکڑی کار آمد ہوتی تو وہاں پہنچنے کے بعد بھی

ٹھہرنا مشکل تھا۔ اگر دیار پہاڑ کے ڈھلانوں پر بہتے دریاؤں کے کنارے نہ ہوا کرتا۔ تو ایسی جگہ
بار برداری کا انتظام نہایت دشوار تھا یہ بات کیونکر نصیب ہوتی کہ تنہا کا تنہا کٹ کر دریا
میں گرا دیا۔ پانی کے زور نے بہا کر آبادیوں میں پہنچا دیا یہاں اپنے اپنے مارک دیکھ کر۔
مالکوں نے منگوا لئے۔

ایک دیار کے درخت پر کیا منحصر ہے۔ جس درخت کو غور و فکر سے دیکھئے یہی حکمت اور
صنعت پاؤ گے۔ عالم نباتات سے جب قدر فائدہ پہنچنے ہیں۔ فائدہ اٹھانیوالوں کو اُنکا
پورا پورا علم بھی نہیں ہے۔ بہت سے ساگ پات پھل ترکاری ہماری غزا ہیں۔ ہزاروں جڑی
بوٹیاں ہماری بیماریوں کی دوا ہیں۔ گھاس پھوس ہمارے جانوروں کا چارہ ہیں۔ اکثر درخت تعمیر
کے کام میں آتے ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ ہوا صاف کرنا انکی دلوٹی ہے۔ آبدی کی مرکب ہوا
میں سے کاربن گیس چوس لیتے ہیں۔ یہ مجزائے آبیات ہے اور ہمارے لئے زہر ہلاہل۔ اگر
ہوا میں یہ زہر یا جڑ نہ رہے تو دنیا کی سہ درختی غارت ہو جاتے۔ اور سہ درختی اس جڑ کو چوس کر ہوا
کو صاف نہ کرتے رہیں تو ہم ایک دن میں آکسیجن کے ہم نہ پہنچنے سے دم ٹھکر جائیں۔

درختوں کے پتے ہوا کو اس طرح جذب کرتے ہیں جس طرح ہم پھیپھڑوں سے سانس
لیتے ہیں۔ خدا کی قدرت دیکھو جہاں کو سوں آبادی کا نام و نشان نہیں ہوتا۔ وہاں محض جنگلی
درخت ہوتے ہیں جیسے ٹاڈ۔ کھجور۔ ناریل۔ دیار۔ کیونکہ زیادہ گہن کھپتے دار درختوں کی
وہیں ضرورت ہے جہاں آبادی ہے اور تنفس وغیرہ سے کاربن گیس ہوا میں ملتی رہتی ہے۔ دور
دراز غیر آباد جگہوں میں اس قدر صفائی کی حاجت نہیں۔ اس لئے وہاں درخت بھی وہی ہوتے
ہیں جنہیں بہت کم ہوتے ہیں۔

ظاہر ہے کہ غذا۔ پانی۔ ہوا۔ تینوں میں سے زیادہ ضروری اور اشد ضروری چیز ہوا ہے
جسکے بغیر جذبہ حیات ہی انسان زندہ نہیں رہ سکتا اور اسکا صاف رہنا بھی لازمی ہے۔ اگر یہ وسیع
خاموش محکمہ صفائی خدا تعالیٰ اپنی رحمت سے نہ پیدا کرتا تو یہ انتظام انسانی طاقت سے باہر تھا۔ یہ
محکمہ اپنے فرائض میں کبھی غلطی و غفلت نہیں کرتا اور ایسا دانتدار ہے کہ ہوا میں سے ہمارا حصہ طلق
نہیں جراتا۔ بلکہ اسکو زہر جہتا ہے۔

یہاں تک جو کچھ بیان ہوا۔ اس سے یہ نتیجہ نکل سکتا ہے کہ عالم موجودات میں نظام ہے۔ علت
 و معلول میں التزام ہے۔ قدرت نے ہر شے سے ایک خاص غرض رکھی ہے اس غرض کے لحاظ سے
 حاصل ہونے والے سامان پیدا کئے ہیں۔ شے مذکور کے حفظ و قیام کے لئے نہایت مناسب انتظام کیا ہے
 یہ سب باتیں عالم نباتات میں یقیناً عام طور پر پائی جاتی ہیں۔ آداب و کھس جیوانات کی کیا کیفیت ہے؟
 دنیا میں مقدر جاندار ہیں ہر ایک کے ساتھ قدرت نے دفع مفرت کے تہیاری اور جذب شفقت
 کے اوزار پیدا کر دیے ہیں اور انکی ضروریات و عادات میں ایسی مناسبت رکھی ہے کہ جسکو جیسی زندگی
 بسر کرنی ہے ویسے ہی اسکو ہاتھ پاؤں۔ آنکھ۔ ناک۔ دھڑی ہے۔ سر و دلو کے کٹر کو بڑی بڑی ٹہن
 ملی ہے اور گرم ملک کے جانوروں کو چھوٹی ٹھنڈی۔ تمام جانور اپنا مناسب لباس اپنے ساتھ لیکر
 کے پیٹ سے پیدا ہوئے ہیں اور وہ لباس تنگی حرارت اور برودت کے لحاظ سے بالکل موزون
 ہوتا ہے۔ پرندوں کو دیکھئے کیسا نکمہ پھلکا جسم ملا ہے کہ ہوا کے ٹکڑے پر سوار ہوئے ملکوں ملکوں
 وانا کھلتے نیا پانی پیتے۔ اڑتے اور مزے اڑاتے پھرتے ہیں۔ کوئی میری دشمن آجاتا ہے تو ایک
 فرانا بھر کر ہوا ہو جاتے ہیں۔ پرندوں کو خیالی کیجئے کیسے مضبوط چالاک چار پاؤں اور ٹھنڈا دل
 دیسے۔ انکے پاس۔۔۔ بڑی کمالات پاؤں ہی تھے۔ انپر حفاظت کے لئے ٹھنوں کی شامیں
 جڑوی میں انہیں سے بعضوں کو سینگوں کی سنگینیں بھی عطا ہوئی ہیں۔ کہ دشمنوں کا مقابلہ کر
 سکیں۔ دوند و نکی خوراک گوشت ہے۔ انکو خوشوار کیلے اہر چیرنے پھاڑنے کے ڈھب کے پہنچے اور
 ناخن مے ہیں۔ جو کھر پھٹے ہوئے جانور میں انکو جگالی کرنے کے لئے پسینے والی ڈانٹیں اور اسی
 قسم کا جبر دیا ہے۔ پرندوں کے نڈاڑیں میں دانت اور نہ کیلے و قناب و تاج وغیرہ کے لئے کھاتے
 ہیں۔ اسلئے انکے معدے میں اس قیامت کی آگ پیدا کر دی ہے کہ جو کچھ کھا جائیں بے چائے
 ثابت کا ثابت سب مضم۔ پتھر اور وہات کے ٹکڑے تک پانی ہو جاتے ہیں۔

کہنے کو تو پرندہ ایک لفظ ہے جس میں تمام پر دار جانور آجالتے ہیں۔ مگر اڑنے والے جانور
 میں بھی ہر کچھ۔۔۔ اپنی قطع وضع۔ جو۔ لونگ روپ۔ جدا ہی رکھتا ہے اور قدرت سے ہر ایک نے
 علیحدہ ہی حصہ پایا ہے۔ مثلاً پانی میں تیرنے والے جانوروں کے جسم کشتی نما ہوتے ہیں۔ پنچوں
 پر کھال کے دبائے چڑھے ہوتے ہیں جو چپوں کی طرح پانی کاٹتے ہیں۔ پروں پر ایک قسم کا

لوگ اسکو کھینچتے ہیں جسے ایک دفعہ بات نہ ہو جاتی ہے وہ اسپر ہو بہت ہو جاتے ہیں۔
انگلیٹ کے مشہور دانشور جان سٹوارٹ مل صاحب کا قول ہے کہ "کسی ریاست کی
قیمت بالائے ان انسانوں کی قابلیتوں پر منحصر ہے جو اسکے اندر ہیں۔" زندگی کی قیمت سدا چار
سے جاتی جاتی ہے۔ جب تک کہ قوم ہو گیا کہ یہ کام کرے۔ اسی وقت ہمیں اسے چھوڑنے پر
تیار نہ ہونا چاہیے۔ ہمارے ہاں بہت سے آدمی ایسے ہیں کہ یہ کام نہیں کر سکتے۔ انکی نہیں۔ شرم
خوف جیسے کثرت پیدا ہوتی ہے۔ کبھی اس کام سے کہہ کر بکا نام مست لو۔ ہمارے لیے لچھے ہٹنے
کاموں پر ہمارا مستقبل منحصر ہے۔ انگریزی میں ایک مشہور لفظ ہے جبکہ مطالبہ یہ ہے کہ
لچھے کام لچھے دل لکھتے ہیں۔ ہر ایک انسان راگی۔ شاعر اور سائنس دان نہیں بن سکتا
لیکن سدا چار ہی ہر ایک آدمی بن سکتا ہے۔ ہم میں سے ہر ایک کو یہ بخوبی ذہن نشین کر لینا
چاہیے کہ بالیقین دنیا دی ترقی کی بڑا سدا چار ہے۔

جب ہم مختلف قوموں کی ترقی کی تاریخ پر نظر ڈالتے ہیں تو اس سے بھی حکم ہوا کہ
مقامی زندگی کی ترقی پر بہت سے پائے لگائے ہیں کہ جیٹکا نہیں کھڑا ہے ایسے لوگوں کی رہی کہ جو
انسانی اہل کو سمجھتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ محنت سے محنت مصیبت آتی ہے۔ پر کبھی حراساں نہیں لگتے
تھے۔ جگو دنیاوی اغراض اپنے ذرا اہل سے گراہ نہیں کر سکتی تھیں جو قول و اقرار کے پچھے تھے
جو جاہ و عشرت کو حاصل کر کے بھی ضرور دھوڑتے ہیں نہیں کہیں جاتے تھے۔ تب تک روم ایک بڑی
سلطنت بنی رہی۔ اہل روم کی ترقی اور انبال کا ستارہ عروج پر رہا۔ لیکن جبکہ دولت کے لٹ
میں مخور ہو کر دنیاوی عیش و عشرت میں کھنس گئے۔ جھوٹ و غیازی اور مکاری کو ساتھی
بنایا۔ عواموں کے غلام ہو گئے۔ باہم اتفاق کی آگ بھڑکت اٹھی تو روم وہ روم نہ رہا۔ بلکہ
اسکا نام اور کام خراب و خیال ہو گیا۔ مسلمانوں کی ابتدائی تاریخ کے مطالعہ سے یہ لگتا ہے
کہ کس قسم کے سیکڑے لگے انکے اندر تھے۔ باہر سے جب کبھی کوئی فتح حاصل کی سب سے پہلے خدا
کے سامنے سر خم کیا اور کہا کہ اے پروردگار یہ سب تیرا ہی کر موفض ہے۔ "انکساری" اسمعی
طبیعت میں اسد۔ ہر کی تھی کہ کبھی اپنی شجاعت کے گیت نہ گاتا تھا۔ محنت سے محنت مصیبت
آپڑنے پر بھی غلام۔ دوسرا کھتا ہوا اسکے ذہن کی کوفش کرتا تھا۔ دشمن انکے نیک اوصاف

سے شاہرہ پھر دوست بن جاتے تھے ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک دل چلار راجپوت اُسکو قتل کرنے کے ارادہ سے وہی گیا اور مدت تک ورنات اسی فکر میں بھر تار رہا کہ کب موقعہ ہاتھ لگے اور کچھ کام تمام کرے وہ باہر کو جاتا نہیں تھا ایک دن ایک ست ہاتھی چھوٹ گیا اور بازاروں میں بھاگا بھاگا پھر تا تھا۔ کئی آدمی اُسے مار ڈالے۔ راجپوت جس بازار میں کھڑا تھا اس طرف وہ ہاتھی بھاگتا ہوا آیا۔ کسی ماں کا بچہ بازار میں کھڑا تھا اس طرف وہ بھاگتا ہوا آیا۔ ماں خوف زدہ اُسکو پچا نیچے لے پھڑا رہی تھی لیکن کوئی شخص اُسکو پچا نیچے نہ کر سکا۔ آخر کار ایک طرف سے ایک بہادر نکلا جسے جھپٹ کر بچے کو اٹھا لیا۔ اُس جھپٹ میں اُسکی پکڑا سی ہلگئی بہادر راجپوت تارڑ گیا کہ یہ ضرور باہر ہے وہ باہر کی بہادر ہی پرفرقتیہ ہو گیا اور اپنا خنجر اسکے ہاتھ میں دیکر لے کے باؤں پر گر پڑا اور سب ماجرا اُسکو کہہ سنایا باہر سے نہایت خوش ہو کر اُسکو اپنی فوج کا افسر مقرر کر دیا۔ ایسے اعلیٰ اوصاف سے متصف شخص نے سفلی سلطنت کی بنیاد ڈالی۔ ایسے ہی تاجداروں کے پر تاپ سے سلطنت مغلیہ وی گریٹ مغل امپائر کے نام سے مشہور ہوئی۔ لیکن جب اُسکے جانشین سدا چار کو چھوڑ کر دُرا چار میں پھنس گئے۔ شب و روز گناہوں میں دلیر اور عیش و عشرت میں غرق ہو گئے اور انکی دیکھا دیکھی رعایا بھی بکثرت بکڑ گئی تو زوال نے تھوٹے ہی دنوں میں تمام مہاد و جلال کا خاتمہ کر دیا۔

آؤ آریہ ورت کے اتہاس پر بھی نظر ڈالیں۔ یہ بھی تو کسی زمانہ میں سب ملکوں کا سرتاج تھا۔ آج بھی تو اُسکے مہا نپرشوں کے نام دلوں کے اندر خوشی اور شائنتی پیدا کرتے ہیں۔ دنیا میں شاید ہی کوئی ایسا عالم ہو گا جو کہ مر یا واپیر شوتم ہمارا اچھنڈ راجی کے نام و کام سے واقف نہ ہو گا۔ اپنے والد بزرگوار کے حکم کی بجا آوری میں بھیانک بن و جنگل کے دکھوں کو بالکل بیچ سمجھا اور اپنی وفادار بیوی کے ہمراہ چودہ برس برہمچاریوں کی طرح دُنڈک بن میں کاٹ دئے۔ لیکن حرف شکایت زبان پر نہیں لائے۔ آہ اکہیا پاک جیون تھا۔ اس مہا پرش کے اعلیٰ اوصاف کا خیال آتے ہی دل شرعاً اور بگیتی سے بھر جاتا ہے۔ رشی شرنگی کا دیہان جسوقت آتا ہے۔ من گدگد ہو جاتا ہے۔ ۲۷ برس کی عمر اور مانتے نہیں کہ فوت کیا اور وشہ کیا۔ دہن ہو بھارت تم دہن ہوا ایسی سستان نہری تھی۔ تمھی تو جس اصول کی تعلیم تیرے ہاں ہے وہ ادھوری

نہیں بلکہ مکمل ہے۔ دوا پر کال کے بال پر ہجاری راجرشی بھیشم تپا مہ کے منظر جیون کو بھارت
ستان کیا تو بھول گئی! جسمانی بل دیکھو تو پورا۔ روحانی بل دیکھو تو پورا۔ کوئی خامی ایسے جیون
میں نہیں پاؤ گے۔ ابھی زندگی ایک مکمل زندگی تھی بانوں کی سیج بیلٹ کر آپیش کرنا آپ ہی کا کام
تھا۔ وہاں بھی آپ نے سدا چاری کا آپدیش کیا

بھارت جینی! اگرچہ آج ہم جنگو بیکس دسلے بس پاتے ہیں آج تیری سنان سب قوموں
تسخیر کاوش میں رہی تیرے آج تیرے فرزند اپنے فرالین کو بالکل فراموش کئے ہوئے ہیں آج تیرے
لونت جگر پائے مائے پھرتے ہیں لیکن تیری منظر ترقی کا انعکاس نکار بکار کر کہہ رہا ہے کہ جبکہ
ترقیو نکا باعث تمام جاد جلال کا حینے والا۔ سب سکھوں کی بڑدیش اور جانی کا سچا ادا دار کرنے
والا اگر کوئی ساوہن ہے تو وہ سدا چار ہے۔ اپنی حکمران قوم کے ابتدائی زمانہ کی زندگیوں کا
مطالعہ کر دے تو وہاں بھی اچھو سدا چار ہی کی ہما نظر آوے گی سر منہری لارنس کا دیرم بھاد
سر چارلس نیپیر کی صداقت شعاری ڈیوک آف ولنگٹن کی زندگی کے واقعات ایسے
سب سے آموز ہیں کہ جنگو پڑھ کر کہنا پڑے کہ سدا چاری لوگ قوم کی جان اور سوسائٹی کی روح
ہیں اسی لئے امریکن مہاتار الف ایمرسن کہتا ہے کہ سدا چاری لوگ جس سوسائٹی سے
تعلق رکھتے ہیں اسی وہ ضمیر ہیں۔ انسان کیسا ہی عالم فاضل کیوں نہ ہو۔ کسی علم کا غیر
معمولی عالم کیوں نہ ہو وہ دوسرے شخص یا قوم کا دشوارس پاتہ نہیں ہو سکتا۔ جو شخص خلافت قاعدہ
درا چاری لوگوں کے سہارے کوئی کام شروع کرتا بھی ہے تو اسے کامیابی نصیب نہیں ہوتی۔
لارڈ رسل نے ایگریٹ انگریزوں کی نسبت کہا تھا کہ ”انگلستان کے لوگوں کا قاعدہ ہے کہ وہ
عقل مند عالم اور ہوشیار آدمیوں سے امداد لیتے ہیں لیکن دشوارس نہیں کرتے ہیں جو سدا چار ہی
سدا چار کے گن دینا پر حکمرانی کرتے ہیں۔ پر ماتنا کاری ہے دنیا کے تمام انسان اسکے سامنے
ایک جیسے ہیں اور اسے کہہ کر کہے میں سکو آزادی بخش رکھی ہے اچھے برے کام کرنا انسان
کے اختیار میں ہے کیونکہ وہ فعل مختار ہے۔ اس لئے جو قوم اتنی ضابطہ کے مطابق سدا چار رہی کلپ
برکتوں کو سنبھالتی ہے وہی پھلتی پھولتی ہے اور سبکی ستراج بنتی ہے نیپولین اول نے ایک دفعہ
جنگ میں کہا تھا کہ اخلاق کی طاقت اور جسم کی طاقت میں دس اور ایک کی نسبت ہے۔ اسکا

فلسفہ کا یہ ہے کہ جو کام سادہ جہان کی شخص کر سکتا ہے وہ سادہ طافت رکھنے والا نہیں کر سکتا۔
 جرنی کا مشہور ہندو مت کے مشہور ایک نفس نفس قدیم بھی اسے کہتے کوئی کہہ نہیں
 نہیں ہوتی تھی۔ لیکن اس سے جرنی کے حکمران کا پتہ چلتے۔ لوگ اس کی طرہ پر جانیں تھیں
 کر سکتے تھے۔ اس نے اپنی زندگی میں ہزاروں کے خیالات کو پسند کیا اس کے پاس کوئی لادو
 لشکر نہیں تھا۔ وہ کوئی بڑا ہوا شخص نہیں تھا۔ لیکن اس کے اندر ایک عجیب طاقت تھی جس کے لئے
 تمام طاقتیں ماند پڑ جاتی ہیں وہ وہ عالی طافت ہے جو کہ ہر بات کے اوصاف کو آتا ہیں وہوں
 کر سکتے ہیں انسان کے اندر پیدا ہوتی ہے۔ یونان کا حکیم سقراط اپنے زمانہ کا لائانی انسان ہو گا
 ہے جس نے اپنے عقیدہ کی خاطر ہر قسم کی صعوبتیں برداشت کیں اس کے درجہ کو دیکھو وہ وہ
 لوگ آتے تھے اور اس کی صحبت و پیامتوں سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ اس کی باتیں ایسی اعلیٰ ہیں
 کہ جینک سورج پانچ اور تار سے سوچو وہیں سقراط کا نام صفحہ نہیں سے نہیں جھٹ سکتا ہے
 ایسے اعلیٰ چلن کے لوگوں کے طفیل ہی یونان نے وہ اعلیٰ رہ چاہا کہ دنیا بھر کی قومیں اس کی ترقی کے
 سامنے سر جھکا رہی ہیں اور اس جہاں و جم کے خیر میں انسانی کی فوج سے کئی مرتبہ زیادہ ترقی کی
 لیکن فتح حاصل نہ کر سکی۔ شہنشاہ فرانس نے جب دیکھا کہ کوئی اور جہاں سے پہلے اس کی سب سے کہ
 فرانس جیسا بڑا ملک دیکھتے ہیں جو کہ ملک کو فتح نہیں کر سکتا تو عالم دین نے جواب دیا۔
 دنیا بھر کی کسی ملک کی عظمت اس کی بدولت برقرار نہیں بلکہ اس کے باشندوں کے آہنوں پر انحصار رکھتی
 ہے۔ اہل ہندوستان نے کہ ہمارا فرانس کیا ہے۔ ایک ایک شخص اپنی ماتری بھوجی کی خاطر اپنا سب
 کچھ قربان کر دیتا تھا۔ کوئی وہم نہیں تھی کہ کوئی قوم اسے فتح کر سکی۔ جاپان کی تھوڑے
 ہی عرصہ میں عجیب و غریب ترقی کا اصل سبب یہی تھا چار سو پہنچتے جاپان کے فرزند
 کے دلوں میں حب ملک کی شہی آگنی جھڑکی۔ حب انہوں نے محسوس کیا کہ اپنے آج کے جاپان
 روس کی خاطر قربان کر دینے ویش ادنیٰ کا بیڑا نہاں نہیں ہے۔ فرانس فرانس کو خیر باد کہہ کر اپنے فرانس
 کی راہ لگی ہیں کر لیتے ہو گئے۔ محبت اور صداقت کو سامنے لیا۔ دوسرے ملکوں کی راہ لی۔
 عہد استقلال۔ اللہ فرمائی۔ کشادہ دلی وغیرہ اعلیٰ اوصاف سے آراستہ۔ دراجہائی جاپانی شخص
 عظیم میں لیتے رہے۔ جب تم کے نزدیک سے بھی آراستہ ہونے لگے تو ماری بھوجی کو نوٹے اور اپنی

زندگیوں میں لشکام بھاد پیدا کر اپنے ملک کی ترقی میں لگ گئے۔ احکام ایندوی کو بجالائے۔ تہوٹے ہی عرصہ میں کامیاب ہو گئے۔ آج تمام قوموں کی نگاہیں ان پر لگ رہی ہیں۔ کیوں نہ ہو یہاں پچشت نہیں یہ کسی کے گھر کی جامداد نہیں یہ تو کرموں کا پھل ہے تبھی سوامی تلسی واس جی کہتے ہیں کہ ”کرم پروہان وشوکر رکھا۔ جس پھل کہے تو تس پھل چاکھا۔ پورٹ آر قرفچ کر کے بہادر جا پانی غور میں نہیں آگئے۔ لڑائی میں دشمن کے جو لوگ قبضہ میں آئے انکے ساتھ دوستانہ سلوک کیا۔ اپنے فالض و ذمہ داریوں کو نتیجہ ہونے پر بھی نہیں پھولے۔ اپنے ملک کی خدمت میں لشکام بھاد سے ہمہ تن مصروف ہیں برساتا بھی انکو انکی سمیت کاٹھرہ سے رہا ہے۔ سدا چاری شخص کی تعریف کرتے ہوئے مشہور شاعر ورڈس ورثہ رطبہ اللسان ہے کہ ”سد چاری شخص بزدل ہو کر الجھنوں میں نہیں پرتا۔ جہاں فرض ہوتا ہے وہ کامل یقین کے ساتھ آگے بڑھتا ہے۔ اس فرض کے ادا کرنے میں ہزاروں دکھوں کا مقابلہ کرتا ہے۔ اور برساتا پروشو اس کو تھا ہوا ان سب پر نجات دلاتا ہے۔ بھارت ورث کے تنزل و ادوار کے زمانہ میں بھی بہت سی اس قسم کی آتماں ہو گئی ہیں کہ جنکی پاک زندگیوں سے بھارت سنان ویش بھگتی کے اعلیٰ سے اعلیٰ سبق سیکھ سکتی ہے رانا پرثاس کا نام کون الباپڑا لکھا ہے جو نہیں جانتا۔ آجکی زندگی عجیب ہے۔ ۲۹ برس تک اکیلا یہ سٹیٹشہ شاہ اکبر سے لڑتا بھرتارہ مصیبتوں پر مصیبتیں اٹھائیں لیکن اپنے فرض کو نہیں چھوڑا۔ جنگل کے پھلوں اور لالچ پر گزارہ کیا لیکن اپنے ایشیہ سے منہ نہیں موڑا۔ برہمچاریوں کی طرح ۲۶ برس ارولی کے پہاڑوں کاٹ ڈالے لیکن ویش بھگتی کی اگنی شانت نہ ہوئی۔

وہ یہ کہتا تھا کہ ششویا بنس کا بچہ یوں کے سامنے نہ نہیں جھکا دینگا۔ میر نے اس عہد کو آخری دم تک نہ پایا۔ الرمی گھاٹ کی مشہور لڑائی میں سات گھاؤ کھائے۔ سمولی نہیں بلکہ کئی جگہوں سے خون بہہ رہا تھا۔ مگر مجال کیا جو فرض سے ہٹنے کا نام لئے معلوم ہوتا تھا کہ سچ کا نڈیو دہاری ارجن آج لڑائی میں درامبان ہے۔ ایسے ایسے برہمچاریوں کے پچھے ملکی تعریف کثرت سے کرتے مبالغوں نے بھی کی ہے۔ جاتی کے بچوں کے لئے آدرش کے یوگ یہ ہیں

دوسرے کے روکنے والے لذات نفسانی کو بیچ سمجھنے والے۔ صبر و استقلال کی مورتیاں بھارت
 ستان کے دلوں میں کچھت کیسے ہو گئی ہیں۔ یہ اوصاف ہیں
 جنہر قوموں کی ترقی کا دار و مدار ہے۔ یہ وہ شاہراہ ہے جس پر چل کر ہر ایک قوم مندرجہ مقصود تک
 پہنچ سکتی ہے۔ ہر ایک بات کا آغاز اپنے آپ سے ہوتا ہے۔ ہمارا اپنا جسم ایک سلطنت ہے
 جس پر لوگوں کو اقتدار حاصل کرنا ہے جسے اپنے آپ پر حکمرانی کی ہے وہ دنیا پر حکمرانی کر سکتا
 ہے۔

ترقی کے احساس کا بغور مطالعہ کر نیسے معلوم ہوا کہ دنیاوی ترقی کا مول درجہ، سدا چار
 ہے۔ دنیاوی جاہ و جلال حاصل کرنے کے لئے بھی سدا چار کی ضرورت ہے۔ سدا چار کی شاہراہ پر
 چل کر ہی دنیا کی مختلف قوموں کو اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کی ترقی نصیب ہوئی اب ہم دوسری ترقی
 کے متعلق غور کرتے ہیں۔ دوسری قسم کی ترقی روحانی ترقی ہے جس سے انسان آتما کا کلیان
 کرتا ہوا۔ اس کا تعلق پرمانما سے جوڑتا ہے۔ تمام ودوان اس بارہ میں متفق رائے ہیں کہ انتہ کرن
 (باطن) کے تزکیہ۔ دل کی بنیاد اور کیسولی۔ حواس کی مغلوبی و آتما میں علم کا نورا و حصول معرفت
 کی قابلیت کا مقدم سادھن یوگ یا تصوف ہے۔ یہ ایک راستہ ہے جس پر چلتے ہوئے آریہ ورت
 اور دوسرے ملکوں کے عابدوں نے اس مہاشکتی کے درشن کیے اور جنم مرن کے بندھنوں سے
 چھوٹ کر موکش کے پاک آئند میں مجھ ہو گئے۔

مہرشی یتجنجلی جی کا یوگ درشن تمام دنیا کے عالموں اور عابدوں میں بڑی وقت
 کی نکلے سے دیکھا جاتا ہے۔ کسی عالم کا خواہ کسی مت سے تعلق ہو یوگ و دیا کے عالمگیر
 اصولوں کے سامنے اسے سیر تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ یوگ کی تعریف کرتے ہوئے مہرشی
 یتجنجلی لکھتے ہیں کہ 'چیت' (طبیعت) کی برتیوں (حالتوں) کے زودہ کرنے (روکنے) کا نام
 یوگ ہے اور اس یوگ کے مہرشی نے آتمہ انگ (درجہ) بتلائے ہیں جس کے نام یہ ہیں۔

یکم۔ نیم۔ آسن۔ پرانایام۔ پرتیاہار۔ دھارنا۔ دھیان۔ سما و ہی نہیں سے یکم یہ ہیں
 انہسا۔ ستیہ۔ استیہ۔ برہمچریہ۔ اپرگرہ انہس سے دا، انہسا سب جانداروں
 سے محبت رکھتا ہے۔ کسی کو بالکل ایذا نہ دینا۔ سب کے ساتھ محبت سے دھرم کے مطابق جیسا

ضبط الحواس وغیرہ انکے بغیر کوئی ترقی نہیں ہو سکتی۔ خواہ انسان دنیاوی ترقی کی خواہش کرے
 خواہ روحانی ترقی کر کے پریم دیو پر اتنا کی پریم گو میں بیٹھنا چاہے۔ ترقی کا اتھاس ہمیں بتاتا ہے
 کہ اسے ایک ہی شاہراہ پر چلنا پڑے گا۔ اور وہ شاہراہ سدا چار ہے۔ سدا چاری ہوئے بغیر
 حفاظت سنی نہیں ہو سکتی۔ سدا چار کو اختیار کئے بغیر انسان دنیا کے بھیاںک یدہ میں ٹھہر نہیں سکتا
 بزدلوں کی طرح دم دبا کر بھاگ جانا پڑتا ہے جیسے وحشیوں کے گھاؤں کو برداشت نہ کر کے
 انسان انکے قابو آ جاتا ہے۔ اسی طرح سنسار کے تھیسٹرول سے الٹ پلٹ ہو کر اپنا سب کچھ
 کھو بیٹھتا ہے۔ ترقی کے راہ کو سمجھو! اسکی اصلیت کو پہچانو۔ اور نور دل پر سنہری حرفت میں لکھ
 لو کہ ترقی کا مٹول سدا چار ہے۔

تجارت، ورثہ کے اندر اسوقت ترقی ترقی کی پکار مچ رہی ہے جیسے کوئی شعلہ گہری
 نیند میں جاگا چوٹک اٹھتا ہے اور اپنی چیزوں کو اپنے پاس نہ دیکھ کر حراسان و پریشان میں لٹ گیا
 میں لٹ گیا۔ کی پکار جاتا ہے۔ لیکن لوٹ لینے والے کا سراغ لگانا بھی کوشش نہیں کرتا۔ ٹھیک یہی
 حالت اسوقت ہماری ہو رہی ہے۔ کھری نیند میں جھپٹے کسی نے اگر جگا دیا۔ اور سمجھا دیا
 کہ تمہاری غفلت سے کیا کیا ہو گیا۔ اب لگے چلائے۔ اپنی اپنی ترقی کی جدا جدا فکر ہوئی۔ کئی قسم
 کی سمجھا سوسائٹیاں بن رہی ہیں اور ترقی کرنے کی تدابیر سوچی جا رہی ہیں کئی سمجھائیں بن کر
 نوٹ لگیں اور کام کرنے والے تیار سے نا امید ہو کر بیٹھ گئے۔ ہر ایک اپنی اپنی سمجھا یا سماج کی تعداد
 بڑھانے کی فکر میں ہے اور اپنے رجسٹرڈ بہ کثرت تعداد ممبران سے ترقی کا اندازہ لگا رہا ہے لیکن
 سچے اصلی سبب کی طرف کبھی دھیان نہیں دیا۔ کسی بیماری کا جتنک سبب معلوم نہوا اسکا دور کرنا
 ناممکن ہے جو لوگ ہماری سمجھا یا سماجوں میں داخل ہیں ہم انکی زندگیوں کی پڑتال کرنی چاہئے
 اسکی صاف صاف سچ کہہ سکتے ہیں کہ ہم انہنوں پر زیادہ اعتماد رکھتے ہیں لیکن آدمیوں کی طرف
 بہت کم رجحان دیتے ہیں۔ ایک سماج کا ممبر دوسری سماج کے ممبر کا دشمن نظر آتا ہے اپنا وقت اور
 طاقت ایک دوسرے کو بھلا بنا کہنے میں خرچ کرتے ہیں اپنے سماج کے بھلاسوں کی زندگیوں کی
 ہی کرمی چولی کیوں نہ ہوں۔ اسکی مطلق پرواہ نہیں بہ انکی پردہ پوشی کو کے دوسروں کے عیوب
 ظاہر کرنے کی کوشش کر لگا۔ ہلکے خیالات اگر کسی سوسائٹی سے کسی جگہ میں نہیں ملتے تو ہم اسی

وقت اُسکی باقی خوبیوں کو بھی نظر انداز کر دیتے ہیں۔ سب جگہ تعصب کا دور دورہ ہے۔ ایسی قابل افسوس حالت میں کب ممکن ہے کہ ہم ترقی کر سکیں اصول کیسے ہی اعلیٰ کیوں نہ ہوں لیکن مے بیجان ہیں۔ انہی قدر و منزلت آنکھوں زندگی میں ڈالنے پر ظاہر ہوگی۔ اس بارہ میں رسکن نے کیا ہی عمدہ کہا ہے کہ ”ہم جو کچھ سوچتے جانتے یا مانتے ہیں اس سے انہام کار ہمیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ صرف ہمارا عمل بھلا ایک ہوگا“ جیتنا ہم اپنے مانے ہوئے اصولوں پر عمل نہیں کرتے۔ کوئی نہیں جان سکتا کہ اس سوسائٹی کے اصول اچھے ہیں۔ ایک شاعر سوال کرتا ہے کہ عقلمندی کہاں سے حاصل ہو سکتی ہے؟ دیا یا گھڑ کو لٹا ہے؟ وہ خود ہی جواب دیتا ہے کہ ”انسان انہی قیمت نہیں جانتا۔ یہ سمندر کی گہرائی میں نہیں مل سکتیں روپیہ خرچ کر کے انکا ملنا مشکل ہے۔ موتیوں اور ہیروں کے دام بھی اگر تلاش کریں تو دیا نہیں مل سکتی“ پھر کہاں بہہ دو چیزیں بلنگی؟ اسکے جواب میں وہ کہتا ہے کہ پرانا تاسے دڑنا عقلمندی ہے اور بیانیوں سے بچنا سچی ودیائے۔ راست باز اور صداقت شعار بنو۔ سچائی ایک ایسی طاقت ہے جسکا مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا اسلئے رشی کہتے ہیں کہ ”صداقت بڑی بھارت طاقت ہے۔ سچائی کے برابر کوئی دھرم نہیں اور جھوٹ سے بڑھ کر کوئی گناہ نہیں“۔ ہم سب اپنے آپ کو آتش کہتے ہیں لیکن درحقیقت پوئے ناستک ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ ایشور سہا حاضرنظر ہے وہ محبط کل و لبط کل ہے۔ دڑہ۔ دڑہ کے اندر موجود ہے۔ وہ ہمارے فعلوں کا نگہبان ہے۔ لیکن ہم کوئی باپ کیلئے لگتے ہیں تو انسانوں کے خوف سے سب دروازے بند کر کے بہہ سمجھتے ہوئے کہ یہاں ہمیں کوئی نہیں دیکھتا باپ کر لیتے ہیں لیکن کیا وہ مہان ٹھکتی اس باپ کرم کو نہیں دیکھ رہی ہے؟ ضرور دیکھ رہی ہے۔

پلو ٹپاچ کہتا ہے کہ ہمارا سچائی سے ہٹ جانا اسباب کو ثابت کرتا ہے کہ ہم پہلے خدا سے نفرت کرتے ہیں اور پھر انسانوں سے ڈرتے ہیں۔ ہمیں سوچنا چاہئے کہ ہم اپنے اولیٰ شیعہ میں کہاں گم ہوئے ہیں۔ ہمیں ہمیشہ گناہوں سے نفرت نہیں کرنی چاہئے کہ وہ فرضی بھوت پریت وغیرہ اور تبت کے مہاتما، کوٹ ہومی لعل سنگھ کو مانتا ہے بلکہ علم و عقل سے اُسکو تانا چاہئے کہ بھائی ستھول سوکشم اور لنگ شریروں سے شاستر کاروں کا یہ مطلب ہے۔ انھیں سمجھانا چاہئے کہ بھائی یوگیوں کا کام سنسارک ستھیوں کا تماشہ دکھانا نہیں بلکہ آتش

اور اوصاف حسنہ کو اختیار کرنا چاہئے ہم اپنے بھائیوں سے نفرت کر کے گناہ کا بیج اپنے اُنتہ کرن

گیان کی طرف لیجانا ہے۔ اس طرح محبت سے باہم بات چیت و سوا دھونا چاہئے۔ جن سوسائٹیوں
 ہمارے تعلق سے ہیں ان کے ممبروں کی زندگیوں میں سدا رہتی چاہئیں اور ہر وقت سدا چار پر نظر رکھنی چاہئے
 نیک چلنی اور باہم محبت کا برتاؤ ایسے اعلیٰ اوصاف ہیں کہ جو زندگی کی شہ بھاکو بڑھاتے ہیں
 دن رات ہمارا انسانوں سے تعلق رہتا ہے۔ ہمارے ان اوصاف کا ہی سوا دھونا کام پڑتا ہے
 بڑے بڑے سدھانت اگر ہم مانتے ہیں تو ان سے ہمارا اپنا کوئی فائدہ ہو گا۔ لیکن اگر ہم سوسائٹی
 کے ان اصولوں کی پرواہ نہیں کرتے تو سچ جانئے ہمارے اعلیٰ سدھانت زیادہ مفید نہیں
 ہو سکتے۔ ہوا کی طرح ان سے ہمیں بل بل کام پڑتا ہے۔ انسانی سوسائٹی کے ساتھ ہمارا ایسا
 ہی رشتہ ہے جیسا کہ تنفس کا جسم کے ساتھ۔ اس لئے سوسائٹی کے اصولوں کو ہمیں سب سے
 پہلے سیکھنا چاہئے۔ کسی شخص کے ساتھ محبت سے بولنا۔ غور سے اسکی بات سنانا۔ اس کے دکھ درد
 کو محسوس کرنا اُسے اپنی طرف کھینچنا ہے۔ جیسے مقابلے میں اپنے خاص گنوں سے لوہے کو اپنے
 دائرہ اثر کے اندر آتے ہی اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔ اسی طرح سدا چار کے گن ہیں۔ جو ان
 گنوں کو اختیار کرتا ہے اس کے اندر ایک قسم کی کشش پیدا ہو جاتی ہے اور وہ اس کشش سے
 انسانی سوسائٹی میں شائستگی کا پرچار کرتا ہے۔ جتنی سمجھا یا سمجھیں اس ملک میں انچوائی درجہ
 کے نیک چلن آدمی پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ اپنے ممبروں کو اس قسم کی تعلیم دینے دینی چاہئے
 جس سے کہ وہ باہم محبت اور سہروردی کے بھاء کو پیدا کریں انکو اپنے اندر برداشت کی طاقت
 پیدا کرنی چاہئے۔ کسی کے سامنے اگر اپنے خیالات ظاہر کریں تو شیریں کلامی سے کریں اس بات
 کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ ہمیں اسکو اپنا بنانا ہے نہ کہ کسی طرح اسکو نیچا دکھایا جاوے۔ دلش
 سدا ہار کے لئے حواسوں کو قابو میں رکھنے والے انسان درکار ہیں۔ دیر و دان پُیش بے انصافی
 کو دور کر انصاف کو قائم کر سکتے ہیں۔ اہل سو پٹر ریشہ لئے جو وقت اپنے ملک کو آزاد کرنے
 کا عہد کیا تھا تو سب نے بہم نشہ چکر لیا تھا کہ غلام اولاد پیدا نہیں کریں گے اور اپنے دیر و دان کو
 اور اندریوں کو قابو میں کر لڑتے انسانی کو بیچ سمجھو۔ یہ مضبوط عہد کر لیا تھا کہ اپنے دلش کو
 آزاد کئے بغیر دنیاوی عیش آرام حرام ہے۔ آخر دلش کیلئے جیسے بہار کے زیرِ فرمان ہو کر اپنے
 ملک کو فاضلی سے آزاد کیا۔ سدا ملک جیون تھا ان لوگوں کا۔ سچے دلش پیشی ایسے ہی ہوتے ہیں

خانی باتوں سے دلش بہت، نہیں ہو سکتا ویشٹیشٹا کا لفظ بڑا پیارا ہے۔ لیکن اسکی ذمہ داری بڑی بھاری ہیں۔ پہلے ذمہ دار پوچھو اور پھر دلش بہت (حب ملک) کا نام لو۔ بال برہمچاری مینسٹری اٹنی کو آزاد کر کے امر ہو گیا۔ اسکی زندگی کی پڑنال کرو۔ کیسی سچی دہن تھی۔ دن رات یہی خیال۔ یہی بات۔ یہی چار۔ اپنے اولیٰ میں دیوانہ تھا۔ دنیا کا کوئی دوسرا کام اسکو پسند نہیں تھا۔ صرف سچی دلش ویشٹیشٹا کی اسکو لگن تھی۔ کئی ایک دولت مند عورتوں نے مینسٹری سے شادی کی درخواست کی لیکن اسنے سب کو ہی جواب دیا کہ ”میں اٹنی کے ساتھ اپنی شادی کر چکا ہوں اور اسی کے لئے میری جان جانیگی“ ہم دن کو دلش بہت کے لئے بڑے لمبے لیکچروں اور رات کو تھیٹری میں جاکر گل بکاولی کا تماشہ دیکھیں۔ گھر میں آگ لگی ہو اور تسپرنالچ تماشے۔ خوب ملک کی ترقی ہو گی۔ ترقی کا راستہ بڑا دشوار گزار ہے۔ اسکلئے تن من دہن قربان کرنا ضرورت ہے اگر ہم میں سے ایک ایک آدمی عہد کر لے کہ میں اپنی زندگی کو پاک بنا دوں گا اور اس طرح اعلیٰ زندگی بسر کرتے ہوئے اپنے فرض کے سامنے دنیاوی عیش و آرام بیچ سبھتے ہوئے اس انگریزی کہاوت پر کہ

عمل کریں تو ہمارے اندر ایک عجیب طاقت پیدا ہو گی اور اس روحانی طاقت کے سہارے۔ ہم جسوقت اپنے اولیٰ کے لئے کھڑے ہونگے۔ دنیا کی کوئی طاقت ہمیں روک نہیں سکے گی۔ بہار پڑ پڑی ہوئی برف کے لئے راستہ نہیں بنتا۔ لیکن جب وہ برف پگھل کر پانی کی شکل میں بہاؤ سے نادر کرتی ہوئی میدان میں آتی ہے تو سخت سے سخت چیزیں بھی اسکے راستہ میں اگر چکنا چور ہو جاتی ہیں اور ساتھ ملکر بہتی ہیں۔ یہی حالت قوموں کی ہے جو قوم سدا چار کی اتنی شکتی کو دبا کر رکھے اٹھتی ہے سب کو اسکے سامنے سر جھکانا پڑتا ہے اور اسکی تعریف کے گیت گاتے ہوئے یخ زبان ہو کر کہنا پڑتا ہے کہ ”قوم کا تاج اور جلال کیسے بڑھتا ہے“

اب ہمیں یہ تحقیق کرنا ہے کہ زمانہ سلف کے رشتیوں نے۔ دنیاوی اور روحانی ترقی کے سوال کو کس طرح حل کیا؟ شاستروں کے مطالعہ سے یہ پتہ لگتا ہے کہ زندگی کو برہمچریہ۔ گرسبت۔ بان پرستہ اور سناس اشرم چار حصوں پر تقسیم کیا گیا ہے۔ انہیں سے پہلا۔ برہمچریہ اشرم ہے جو سب اشرموں کی بنیاد ہے۔ اس میں پھر کو آٹھ برس کی عمر سے لیکر کم از کم

۲۵ برس کی عمر تک گوروگل (جو آبادی سے کئی میل کے فاصلہ پر ایک درسگاہ ہوتی تھی) میں چارہ کے پاس بھیج دیا جاتا تھا۔ وہاں پر وہ جہاں ایک طرف جسمانی طاقتوں کو بڑھاتا تھا وہاں دوسری طرف اسکی روحانی و ذہنی طاقتیں بھی نشوونما پاتی تھیں۔ تمام دور میں وہاں پر سکھائی جاتی تھیں اور راجا یا کوئی بہ دولت مند شخص تمام ضروری سامان بہم پہنچانیکا انتظام کر دیتا تھا۔ وہاں رکھ کر کاپہ بکھتا تھا کہ مٹا کی طرف میرے کیا فرائض ہیں۔ تپا کی طرف میرا کیا دہرم ہے۔ دل میں مجھ سے کس بات کی امید رکھتا ہے۔ جاتی کی ضرورتیں کیا ہیں؟ سب قسم کی تکالیف برداشت کر نیکا عادی بنتا ہوا۔ اندریوں کو جائز طور پر استعمال میں لانا سکھاتا تھا اور اپنی آئندہ زندگی میں ہر ایک کام کو بڑی قابلیت کے ساتھ مستقل مزاجی سے نبھاتا تھا۔ آپاریہ کا وہ بیان لڑکے کی روحانی جسمانی اور ذہنی تینوں قسم کی طاقتوں کو نشوونما کرنے کی طرف یکساں ہوتا تھا۔ رشی اس بات کو سمجھتے تھے کہ سنسکارتوں کا بڑا بھاری اثر ہوتا ہے۔ اور لڑکپن کا وقت ہی ایسا ہے کہ جیسے بالک کو عیسایا چاہیں ویسا بنا سکتے ہیں جس سانچے میں ڈھالنا چاہو ڈل سکتا ہے۔ اگر خراب سنسکار اثرات بڑھ گئے تو زندگی بگڑ گئی۔ اگر اچھے سنسکار ہوئے تو جیون سد بہر گیا اور یہی وجہ تھی کہ ان سے تربیت یافتہ طالب علم دنیا کی کایا پلٹ دیتے تھے جس کام کو ہاتھ لگانے اسکو پورا کر کے چھوڑتے تھے۔ وہ بہم جانتے بھی نہیں تھے کہ مشکلات کیا ہوتی ہیں اور دکھ کس کو کہتے ہیں۔ گوروگل سے نکلے ہوئے ششکر برہمچاری نے بھارت ورش کے اندر نہیں نہیں سامے سنسار کے اندر اپنے خیالات کے لاکھوں انسان پیدا کئے۔ اکیلے لنگوٹ بندنے جین دہرم کو جڑ سے ہلا دیا۔ اپنے اکھنڈ برہمچریہ کے پر تاپ سے کنھن کے کنھن موقع پر بھی نہ گھبرا یا۔ ہمیشہ اپنے فرائض کی ادائیگی میں کمر بستہ رہا۔ ایسی ہی سینکڑوں مثالیں ملتی ہیں۔ رشیوں نے زندگی کی بنیاد ہی ایسی رکھی تھی جس سے کہ انسان دونوں قسم کی ترقی پہلو بہ پہلو کرتا ہوا انجام کار موش کے سچے آئندہ کو فائز ہو سکے۔ انہوں نے ہر ایک بات کو ایسا صاف کیا تھا کہ اسی تحقیق کردہ باتوں میں کوئی خامی نہیں پائی جاتی۔ وہ اپنی زندگی کے معراج کو ہر دم پیش نظر رکھتے تھے۔ ہمیشہ اوجیہ بھاؤ لنگے دلوں میں رہتے تھے۔ اور وہ جانتے تھے کہ ”برہم چریہ کے ضالع کر نیسے۔ عمر۔ رعب۔ طاقت۔ منی۔ عقل۔ ناموری۔ ثواب اور محنت یہ سب ضالع ہو جاتے ہیں“ لہٰذا وہ زندگی کی بنیاد برہمچریہ

آشرم سے رکھتے تھے۔ پرماتما کا ہم کس منہ سے شکر یہ ادا کریں کہ جسکے بچہ فضل و رحمت سے تجارت ورش کے اندر ہر دوار کے قریب گنگا کنارے گوروکل قائم ہو گیا ہے۔ گویا سداچار اور آشرم دہرم کی بنیاد ڈالی گئی ہے۔ پرماتما اس پورے کانگھمبان ہو اور اسے سرسبز رکھے تاکہ سچے بھجاری پیدا ہو کر بھارت مانا کے دیکھ دیکھ کر سکیں اور ایک دفعہ پھر آریہ ورت اپنی کھڑکی پر عینیت کو حاصل کر کے اپنی نبرگی کا سکہ دنیا کی قوموں میں جھانکے۔

پیاسے ناظرین سمجھتے ترقی کے سوال پر تو ایچ کا سہارا لیکر اپنے خیالات آپکے روبرو پیش کئے ہیں۔ ہم آپ پر مستند شہادتوں اور نظیروں سے واضح کر چکے ہیں کہ ہر قسم کی ترقی کی بنیاد سداچار ہے۔ اگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ اس ملک کا پنرآؤ تیار ہو۔ اگر ہم چاہتے ہیں کہ آریہ ورت ترقی کے شکھر پر پہنچے تو سب سے پہلے ہمیں اپنی زندگیوں کے سدھار پر دھیان دینا چاہیے ہم ترقی کے خواہشمند تو ہیں لیکن ہمارا اپنا بڑا دان لوگوں سے جو طاقت میں دولت میں مرتبہ میں ہم سے ادنیٰ ہیں کیسا بڑا ہے۔ ہم ان لوگوں کو شور و کھیتے ہیں اور ان سے نفرت کرتے ہوئے نہیں چاہتے کہ انکی کچھ بھی ترقی ہو۔ اس میں شناروں کے ساتھ ہنسنے کیسا بڑا سلوک کیا۔ دوسری اڑنے اجاتیوں سے ہمیں کتنی بڑی نفرت ہے ہم انکو انسان ہی نہیں سمجھتے ہمیں یاد رکھنا چاہیے کہ ان نقصوں کو دور کرنے بغیر ہماری کبھی ترقی نہیں ہوگی۔ کئی ہم میں سے اس قسم کے لوگ ہیں جو قسمت کے سہارے بیٹھ رہتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ جو کر لگا ایشور کر لگا لیکن یہ ان بھائیوں کی بھول ہے کہ مکر و۔ ا دیوگ کرو۔ وید کہتا ہے "انسان اس دنیا میں سو برس تک نیک کام کرتے ہوئے ہی جینے کی خواہش کہے" قسمت یا پرار بدہ کرموں کے پھل کا نام ہے۔ سر جان لیک فرماتے ہیں کہ "زندگی میں خوشی اور کامیابی ہمارے حالات پر منحصر نہیں بلکہ ہماری اپنی ہمت پر منحصر ہے" ایشور چندر دیا ساگر مفلس والدین کا لڑکا تھا۔ کس طرح اُس نے دیا پڑھی۔ کس طرح خطاب حاصل کئے کیسی سادہ زندگی بسر کرتا تھا۔ دیکھوں کے ساتھ کس طرح بڑا کرتا تھا انکے گھروں میں جا کر انکے دکھوں کو دور کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ بیواؤں کی بکس حالت کو دیکھ کر اور انکی گریہ و زاری سن کر اسکے پاک دل پر ہمت چوٹ لگی۔ انکی حالت دیکھنے کے لئے کیسی کوششیں کیں مخالفوں نے اسے جان سے مار ڈالنے

کی دھمکیاں دیں۔ جاتی کے لوگوں نے گالیاں دیں لیکن وہ بہادر اپنی جگہ سے ایک انچ بھی نہ
 ہٹا۔ شاستروں کے ہتھیاروں سے مسلح ہو کر وہ میدان میں نکلا۔ بڑے بڑے سخت لوگوں سے
 مقابلہ کرنا پڑا۔ لیکن اپنی دھن کو نہیں چھوڑا۔ ایسی آمادوں کی ضرورت نہ کہی۔ ہر شئی ویاں نہ
 کی سو انھیں ہی کو اٹھا کر پڑھتے۔ کیسا جتندریہ انسان تھا۔ کیسا عالم باعمل تھا۔ جب لکچر دیتا تھا تو
 شیر کی طرح گر جاتا تھا۔ دلائل عقلی اور نقلی سے اپنے بھولے بھٹکے بھائیوں کو کھڑے سمجھاتا تھا
 گویا اس کا دل انکی جہالت دیکھ کر دکھت ہو رہا تھا۔ صداقت کا ایسا عاشق تھا کہ ایک مرتبہ ایک
 لڑکے نے سبھا میں انکی ایک غلطی نکالی۔ آپ نے فوراً قبول کر لیا کہ بیشک یہ مجھ سے غلطی ہو گئی۔
 ذرا سبھی مان اپمان کا خیال نہیں کیا۔ بیخوف ایسا تھا کہ لاٹ صاحب بد دیگر بڑے بڑے آدمیوں
 نے انکو پرچار کر نیسے روکا اور کئی پرانے لہجے کو تیار ہو گئے۔ لیکن اسکے دل پر یہ لکھا ہوا تھا
 کہ آتما غیر فانی ہے اسکو ہتھیار نہیں کاٹ سکتا۔ آگ نہیں بولا سکتی۔ وہ لاکھ لاکھ کرتا تھا کہ پرانا
 کی آگیا پالن کو نے کے لئے آیا ہوں۔ اوسے پورے مہارانا صاحب نے دھن کا پالنے دیکر نہیں
 بت پرستی کی تردید کر نیسے روکنا چاہا۔ لیکن وہ دنیاوی جاہ و حشمت کو بیچ سبھتے تھے اور دھرم کو
 سب کچھ۔ وہ اپنے مشن پر کمر بستہ ہے ہزاروں نے انکی تعلیم سے فائدہ اٹھایا۔ وہ ویدوں کی گم شدہ
 عالم گیر تعلیم کو دوبارہ سنار میں پھیل گئے اور گراہ منشیہ جانی کو ستیہ سنا تن ویدک دھرم کا راستہ
 دکھا گئے انکے پاس کوئی قعوج نہیں تھی نہ دھن تھا۔ ایک کو پین دھارن گئے اپنے بیچہ پڑے کے
 بل سے بیخوف شیر کی طرح بچہ نے تھے وہ کوئی طاقت انکے پاس تھی جسکی وجہ سے خوف انکے
 تہہ پاک پھر کرتا نہیں اور آگ انکے پاک پیوں پر مہمبت جھٹکتے تھے۔

یہ اثر بھیجہ کا تھا۔ یہ طاقت سدا چار کی تھی۔ سدا چار کی گھر لگ اسکے ہاتھ میں تھی چکر
 ہاتھ میں سدا چار کا ہتھیار ہو دینا میں کوئی اسے ڈرایا دھمکا نہیں سکتا۔ پروفیسر میکس ملر قسطنطاز
 ہے بہت سی خوبیاں میں مجھ کو حاصل کو کے انسان اپنی زندگی میں کرنے لائق کام کو کر نیکے قابل بن
 سکتا ہے۔ لیکن ایک وصف بے اعلیٰ ہے جسکے بغیر انسان انسان کہلا سکتا تھی نہیں کر نیکی حاصل کوئی
 نہ ہو کہ کبھی عمل میں نہیں آیا۔ وہ وصف صداقت ہے۔ یعنی باطنی صداقت کا ہونا ضروری ہے
 تمام بڑے آدمیوں کی زندگیوں کو دیکھو کون سمجھو بڑے اور نیک کہتے ہیں ۱۹ سنے کدو سہالی

محمد بن ارمٰی لہستانی دیوبندی

تھیا سو فٹوں کے انوکھے مہاتما کوٹ دیوبندی لال سنگہ کی طرح انکے سب مذاہب کو مبنی
 بر صداقت ثابت کر نیک فلسفہ بھی بالکل نرالا ہے انکے پاس ایسی جاو کی چھڑی ہے کہ جبکہ
 چھوٹے ہی سچ جھوٹ بجاتا ہے اور جھوٹ سچ۔ انکے منطق میں دو اور دو چار بھی ہوتے ہیں اور
 کہ ہمیشہ بھی۔ اپنی اس تھیا سو فی پر پیہ لوگ سقد نازاں ہیں کہ انہوں نے لغو سے لغو اور پوچ سے
 پوچ باتوں کو بھی سائنس کی روشنی میں مندرجہ ثابت کر نیکانیک لے رکھا ہے۔ ہندوؤں میں اگر جن
 مسائل کی بڑے زور سے تائید کی جاتی ہے بودھوں میں جا کر انہی تردید ہو جاتی ہے۔ عیسائیوں
 کے روبرو جن باتوں کی تعریف کے گیت گائے جاتے ہیں۔ محمدیوں کو خوش کرنے کے لئے نہیں
 پر پانی پھیر دیا جاتا ہے۔ غرضیکہ لنگا گئے لنگا داس اور جہانگے جہاندا اس کی ضرب لٹل انپریمن
 صادق آتی ہے اس سوسائٹی کے بانی مہمانی کرنل الکاٹ صاحب کا یہ عام شیوہ ہے
 ہے کہ بودھوں میں جا کھسے تو انہی باتیں کرنے لگے اور انہیں کا بھیس بھریا۔ ہندوؤں میں
 آئے تو جینو۔ چوٹی اور تانک دھارن کر کے کٹر ہندو بن بیٹھے۔ یہی حال مرحوم میڈم بلیو سکی کا
 تھا۔ انہیں کے نقش قدم پر شریعتی لہستانی دیوبندی چل رہی ہیں۔ انکو اپنی علمیت اور جاو دیبانی پر
 اسقد ناز ہے کہ اپنے خیال میں یہ ہندو۔ مسلمان۔ عیسائی سبھی۔ بودہ ہر ایک کو اپنی جگہ خوش
 کر سکتی ہیں۔ حال میں اپنے ایک لیچر میں جو حیدر آباد وکن میں محامات اسلام دیا کثیر از واداجی
 جہاد۔ حقوق نسوان وغیرہ کے متعلق وہ خیالات ظاہر کئے کہ جبکہ وہ ہندوؤں اور عیسائیوں کو
 خوش کن تقریروں اور تحریروں میں زور شور سے تردید کر چکی ہیں۔ یہ ہے ہمارے سائنس بھائیو
 کا اودھار سدھار کر نبوالی دیوبندی جو دیدوں اور شاستروں کا معمولی گیان بھی نہ رکھتی ہوئی ہندوؤں
 کی لیڈر بن رہی ہے جسکی تحریروں اور تقریروں کو نے پور انک لغویات کی تائید میں بڑے فخر
 کیساتھ بطور سند پیش کیا کرتے ہیں۔ ہندوؤں کو تو سنتی جی نے اس قسم کی حکمت عملیوں سے اپنے
 پیچھے لگا لیا۔ لیکن مسلمان ان چالاکیوں سے باسانی قابو میں آئیو لے نہیں۔ ہندوؤں کا گورو تو
 ایک معمولی چالاک آدمی بھی بن سکتا ہے۔ لیکن ایک غیر مذہب کا محمدیوں کا پیرو یا امام بننا ذرا
 چھڑی کھیر ہے خصوصاً ایک عورت کا جسکو کہ محمدی علم ادب میں شیطان کی نانی کا لقب عطا کیا گیا ہے

الفطرت

ہم اپنے فاضل دوست مولوی سید الطاف حسین صاحب کاظم فرید آبادی کی خدمت میں کئی ماہ سے تقاضا پر تقاضا کر رہے تھے کہ وہ آریہ مسافر کے کالموں میں ایک خاص سلسلہ مضامین شروع کر کے اپنے عالمانہ خیالات سے ناظرین آریہ مسافر کو مستفید فرمائیں۔ بعض مخالف حالات کے باعث وہ اب تک ہماری درخواست کو شرف قبولیت نہیں بخش سکے تھے لیکن غشی کی بات ہے کہ اب انہوں نے اپنی فراخ دلی سے ہماری التماس کو منظور فرما کر ایک نہایت مفید دو لچپ سلسلہ شروع کر دیا ہے۔ جسکا پہلا نمبر ذیل کا عالمانہ مضمون ہے۔ کاظم صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ "یہ سلسلہ برس ڈیرہ برس میں شاید پورا ہوگا اور اس میں قانون قدرت کی وسعت مذہب الہام - علم - اخلاق وغیرہ تمام متعلق پہلو طے کئے جاویں گے مگر کسی مذہب کی خصوصیت نہ ہوگی نہ طرز بیان میں نہ ہمیں رنگ پایا جائیگا" ہم کاظم صاحب کی اس عنایت کیلئے نہ دل سے مہوں احسان ہیں اور امید رکھتے ہیں کہ ناظرین آریہ مسافر ان مضامین کو بڑی دلچسپی سے مطالعہ میں لائیں گے۔ ہمارا کاظم صاحب سے جہاں کہیں اختلاف پائے ہوگا اسکا اظہار ہم موقع مناسب پر کر دیا کریں گے معقول طور پر مہذبانہ پیار یہ میں کسی مضمون مندرجہ آریہ مسافر پر پختہ چینی کرینکا کا حق بلالحاظ مذہب و ملت پر کسیکو حاصل ہے۔

دنیا میں فلسفہ کی ہوا پل رہی ہو اور سائنس کا دور دورہ ہر زمانہ ہزاروں میل گزرتا گیا۔ ہر ملک میں عروج و

کمال کے سیلون ہوا سے باتیں کرتے پھرتے ہیں۔ قومیں ترقی کی ٹرینوں میں آڑھی چلی جا رہی ہیں۔ تاہم بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ دور سے کھڑے ٹرینوں کا تماشا دیکھ رہے ہیں۔ اور پرجوش طاقتور اجنبی میں کانٹھ لڑنے والی جو الاویسی کی شکست جانتے ہیں۔ ان خوش اعتقادوں سے دوسرے درجہ پر وہ لوگ ہیں جو زمانہ کی اس ترقی پر قدرت میں کوئی نظام و انتظام تسلیم نہیں کرتے اور نیچر کے نام سے لیے بھڑکتے ہیں گویا ایک چھلانگ میں اُسکی حدود سے باہر ہو جائیں گے۔ حالانکہ علی طور سے وہ بھی نیچر میں اس طرح چاروں طرف سے گھڑے تھے ہیں جیسے نیچر کے ہانسنے والے یا پانی میں پھلی !!

جہاں تک ہم کو معلوم ہے اس گروہ میں زیادہ وہ لوگ ہیں جو نیچر کا صحیح مفہوم نہیں سمجھتے۔ اگر انکو اس مسئلہ کی بدانت و قوت سے کما حقہ واقفیت ہو جائے تو اُمید ہے کہ وہ انکار نہ کر سکیں گے۔ اس لئے مناسب ہے ہم انکو نیچر سے انٹروڈیوس کر ایں جس سے وہ ایسا قومی و قریب تعلق رکھتے ہیں کہ گویا رائدن کا اوڑھنا بچھونا ہے مگر یہ بھی اجنبی ہیں۔

تمام علموں کی ماں۔ مذہبوں کی معیار۔ عقل کی دایہ۔ مشاہدہ و تجربہ کا تالیق نیچر ہے جو اس کوئی پرکھرا اُترتا ہے۔ اسکے کہے پن میں شبہ نہیں۔ یہ جنرل لاکسی پو لیشکل بالیسی پر مبنی نہیں نہ اس میں ترسیم کی گنجائش نہ مستثنیات کا دخل ہے۔ اسکے اصول صداقت و حقیقت مایکسی صاحب کے قائم کئے ہوئے نہیں۔ اسی لئے اسکا فیصلہ ناطق ہے۔ اسکے حدود حکومت اس قدر وسیع ہیں کہ یہ تمام ربع سکون اسکا ایک نوٹرڈ پارٹنٹ ہے ہر براعظم میں اسکا سکھ چلتا ہے۔ اور دنیا کے ساتوں سمندروں میں اسکے قیام جنگی جہاز گراگراتے اور چھپنے اُڑنے پھرتے ہیں۔ جب سے انسان نے صحیفہ فطرت کا مطالعہ شروع کیا ہے۔ یہی دیکھا ہے کہ آگ ہمیشہ جلاتی ہے پانی نشیب کی طرف جاتا ہے۔ سورج روز صبح کو ایک طرف سے نکلتا ہے اور شام کو دوسری طرف جا ڈوبتا ہے۔ چاند کے گھٹنے بڑھنے کا طریقہ کبھی نہیں بدلتا۔ پوئے بیج سے پیدا ہوتے ہیں اور بیج پودوں میں گھٹتے ہیں۔ وزنی چیزیں اوپر سے زمین پر آ پڑتی ہیں۔ رات دن کا دورہ ہوسونکا تغیر و تبدل۔ جانداروں کا لواء و تاسل، اجرام و اجسام کی رنگارنگ کیفیتیں غرض عالم موجودات کے تمام کاروبار بالکل معینہ طور پر ہوئے ہیں اور کبھی ان میں فرق نہیں آتا۔ آج جس سبب سے

ایک نتیجہ پیدا ہوتا ہے۔ ہمیشہ اس علت سے وہی معلول ظاہر ہوگا۔ کبھی ایسا نہیں ہوتا کہ
برف کی ڈلی سے ہمارا ہاتھ جل جائے۔ اور آگ سے ہم کپڑا دہو لیں۔ اسی کو ہم نظام کہتے
اور اس تمام منظم عالم موجودات کا نام نیچر یا فطرۃ اللہ ہے۔
نظام یا قانون قدرت کو ہم زبان سے باتیں یا نہ باتیں مگر اسکی تصدیق ہمارے
ضمیر میں ہے کوئی کتا ہی منکر ہو۔ غلازبان حال سے اسکو صاف لغتوں میں تسلیم کر رہا
ہے۔ جہاں دعوٰاں اٹھتا دیکھتا ہے فوراً بول اٹھتا ہے۔ وہاں ضرور آگ ہے، جہاں خشک
یا کیوڑہ کی خوشبو پاتا ہے۔ سمجھ لیتا ہے کہ یہاں کہیں خشک دھڑ ہے یا کیوڑہ کا شیشہ
رکھا ہے کبھی لہسن کا شیشہ نہیں کرتا کیوں؟ حق یقین کے درجہ پر جانتا ہے کہ ہمیشہ خشک سے خشک
کی خوشبو اور لہسن سے لہسن کی بو آتی ہے اسکے خلاف ناممکن ہے اس یقین کا نام
اذعان ہے اور بے شبہ یہ اذعان ہی موجودات عالم میں قانون یا نظام کا اقبال ہے
اگر آپ اپنے کسی دوست سے جو آپکو نہایت ہی راست باز صادق القول جانتا ہو۔ مگر قدرت
میں قانون کا قطعی منکر ہو۔ حامل وثوق کے پیرایہ میں یہ فرمائیں کہ آج سہنے ایک بندر دیکھا
جسکے سپر بڑا بھاری سیل کا پیٹر تھا۔ جب وہ دیواریں پھلانگتا پھرنا تھا تو پیٹر بٹر پیلیوں کا
مینہ ہرستا تھا۔ لڑکے پیلیاں کھانے کے لالچ سے اسکو بھگائے بھگائے پھرتے تھے
درحقیقت پیلیاں بھی ایسی شیریں اور لذیذ تھیں گویا امنیں شہید و شخشاں بھرا ہوا تھا۔ تو وہ
اس اغل کو تنکر کرگز بادرنہ کر لگا اور مقدر آپ زور کے ساتھ یلین دلائیں گے۔ اسکی حیرت
زیادہ ہوتی جائیگی۔ "اس حیرت کا باعث کیا ہے۔ وہی عالم میں نظام ہونیکا عین یقین
ہیشک ہمارے اور آپکے دوست کے علم میں بعد المشرقین ہے وہ خدا کی قدرت کو کسی قانون
کا محتاج نہیں جاتا اور ہم بے نظام قدرت کو اسکی حکمت و رحمت سے بعد سمجھتے ہیں
لیکن دونوں کے عمل یا اذعان میں سرو تفاوت نہیں ہے۔ جسطرح سہنے بندر کی
مثال دی ہے۔ امیہ خسرو دہلوی کی حرات طبیت نے اغل ایک عجیب ایجا کیا تھا۔ یہ
شگوفہ فیکھی، پہیلیوں کہہ مگر نیوں میں سب سے بڑا چڑھا تھا۔ وہ چند بے میل چیزوں کو ایک
فقرہ میں جوڑ دیتے تھے۔ جو عام اذعان کے خلاف ہوتی تھیں اور سننے والے کو مبہم

تہی آجاتی تھی۔ مثلاً بیل بسولائیگی میں کا ہے سے پھنگوں راب "بیل ایک فنکاری پرندہ کا گوشت کے چھڑے کی طرح لوہے کا بسولا اٹھایا جاتا۔ اس سے چھاج کی محتاجی ہونا اور اس کا بے پھنگے رہ جانا جو کسی طرح ناج کی طرح پھنگنے کی چیز نہیں ہے۔ یہ سب باتیں شخص کے مشاہد کے قطعی خلاف ہیں اسلئے یہ الفاظ کان میں پڑتے ہی فوراً دل میں گدگدی کرنے لگتے ہیں۔ اگر ذرا سائنٹفک نظر سے دیکھئے تو اس خاص رنگ کے ایجاد کا باعث بھی نظام کا یقین ہے اگر یہ اذعان انسانی ذہن میں نہ ہوتا تو نہ امیر خسرو یہ بے چور چیزیں جوڑ سکتے نہ سنتے والوں پر ایسا اثر ہوتا کیونکہ بے چور ہی نہ معلوم ہوتیں۔

یہ اذعان اور یہ نظام ہی گو دنیا کی مشینیں دوڑنے پرستہ پڑے ہیں انہیں سے ایک بھی ٹکھ جائے تو یہ کل چلتی چلتی ایک دم ٹھہر جائے اور تمام کارخانہ درہم برہم ہو جائے۔ خدا تعالیٰ نے اپنی سہولیت اور ضرورت سے نہیں بلکہ رحمت سے محض ہمارے لئے ہر شے کے خواص کو دوامی پیدا کیا ہے جو کبھی نہیں بدلتے۔ اور حکموں پر گزروں کا نہیں دیتے۔ اگر آگ میں پانی کے خواص دفعہ ہو جایا کرتے اور پانی میں آگ کے تو انسان کو پیٹ بھرنا دشوار ہو جاتا۔ موسموں کے تغیرات میں ترتیب نہ ہوتی تو فصلیں بونی کا منی ناممکن ہو جاتیں۔ زمین کی کشش اگر دوامی نہ ہوتی تو اوپر کی چیزیں زمین پر گر کر آتیں۔ بلکہ نہایت ادنیٰ وقت یہ ہوتی کہ کنوئیں میں پانی تک ڈول پہنچانے کے لئے ایسے ہی آلات کی ضرورت پڑتی جطرح اب پانی نکالنے کے لئے پمپ وغیرہ کی۔

کسان چاک پر سے ہماری چرس کے باغے لیا کرتا ہے اور جانتا ہے کہ چاک اتار ڈالیں تو یہی چرس تین جوڑی بیل بھی شکل سے شائد کھینچ سکتے ہیں۔ ٹھیلہ والا منوں بوجہ لا کر منزل پر پہنچا دیتا ہے اور سمجھتا ہے کہ ٹھیلہ کے پیسے نکال لئے جائیں تو میرے بیل اسکا تہائی چوتہائی دینا بھی نہیں کھینچ سکتے۔ یہ کو علم ہے کہ یہ انکا علم جہل و غفلت کا ہے۔ لیکن کسان نہ گاڑی بان اس سے مطلق واقف ہیں۔ بالکل اسی طرح قانون قدرت کے منکر بھی غنی طور پر لفظ کا یقین رکھتے ہیں اور نیچر کی برکتوں سے ہماری طرح فیض پاتے ہیں۔

کمال انسان کا شہباز جس اوج پر اڑ رہا ہے اس کے بازوؤں میں اسی اذعان کا زور ہے اور بلا مبالغہ یہی انسانی ترقی کی روح ہے۔ لہذا اگر لوہے کے اوپر بھٹی لکڑی کے خواص

3742

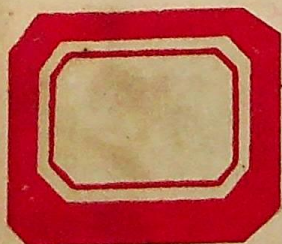
BIKHRE KHIYALAT

(Urdu Translation of Iqbal's Diary)

STRAY REFLECTIONS

by

Dr. Abdul Haq



RDU DEPARTMENT
Delhi University Delhi.